



## Gospelkonzert mit dem Jugendchor Oldesloe



**Kleinmeinsdorf** (t). Auf Einladung des Vereins Lutherkirche Kleinmeinsdorf gestaltet der Jugendchor Oldesloe am Sonntag, 3. November, um 16 Uhr vor Ort ein Gospelkonzert. Der Chor hat sich durch die seine Konzerttätigkeit in Norddeutschland sowie

die viel beachteten Gospelnächten in Bad Oldesloe einen Namen gemacht. In der Lutherkirche erwartet die Hörer ein Konzert mit besonderer Vitalität und anspruchsvollen Gospel-Arrangements. Mit Songs der Black-Gospelmusic und aktuellen Titeln im Programm darf das Publikum ein beeindruckendes Gospelereignis erleben. Der Eintritt erfolgt gegen Spende. *Foto: hfr*

### Herbstinspektion!



Fachgerechte  
Inspektion  
bei uns!



**MOTOR GERÄTE** GmbH  
Ahrensböök  
Dieksbarß 3, direkt an der B 432, 23623 Ahrensböök  
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59, Fax 0 45 25 / 4 90 69  
www.motorgeraete-ahrensboeck.de



**HEIZUNG kaputt?**  
**Wir haben die Lösung!**  
**Schnell und kompetent!**

**Myrau**  
Inh. Volker Ziske

Poststraße 6 • 23623 Ahrensböök • www.myrau.de  
Tel. (04525) 1318 • info@myrau.de

## Laterne, Laterne in Ahrensböök

**Ahrensböök** (t). Am Sonnabend, 2. November, veranstaltet die Feuerwehr Ahrensböök einen Laternenumzug. Begleitet wird dieser in diesem Jahr durch die Blaskapelle Sielas. Ab 17 Uhr besteht für alle Gäste die Möglichkeit Pommes, Grillwurst oder Fischbrötchen zu verspeisen. Es gibt des Weiteren noch Kaltgetränke, Kaffee und Punsch. Der Umzug wird um 18.30 Uhr starten.

Verlegung von Fußböden aller Art  
Asbestsanierung BT33.17 Verfahren

**Firma Ringleben**

Tim Ringleben

Mobil: 0162 - 2574451

E-Mail: info@firma-ringleben.de

firma-ringleben.de



**Dr. PISTOR**  
Meisterbetrieb **Augenoptik**

Eutin Königstr. 4 Tel. 3031

Prickelnder Silvester-Spaß mit der Eutiner Mischpoke – Seit 12

der reporter

# Kleine Fahrzeuge – große Leidenschaft

Der Modellbau-Club Eutin e.V. lädt zur Schau ein

**Eutin** (aj). Auf dem Wasser haben sie als Schiffsmodell-Club begonnen, längst aber sind die Eutiner Modellbaufans auch in der Luft und zu Lande unterwegs und seit 1997 organisieren sie sich unter dem Namen Modellbau-Club Eutin. Was in den Hobbykellern und an den Basteltischen entsteht, wird am Sonntag, 3. November, auf der großen Schau in der Turnhalle am Kleinen See in der Lübschen Koppel 5 präsentiert. Natürlich „in action“. Vorgeführt werden Trucks und Trecker und Baufahrzeuge, viele nehmen ferngesteu-



ert Fahrt auf. Egal, ob man selbst in Sachen Modellbau unterwegs ist oder einfach neugierig einen Blick auf die Vielfalt werfen möchte – alle sind willkommen. Um die ganze Bandbreite zu zeigen, haben sich die Eutiner Cracks befreundete Clubs aus Bad Schwartau, Lübeck und Schönberg eingeladen. Von 10 bis 16 Uhr herrscht also fröhliche Bewegung in der Turnhalle.

**In der Turnhalle am Kleinen See wird die Vielfalt des Modellbaus gezeigt.**  
Foto: Archiv

## Erforschung antiker Spitzentechnologie

**Eutin** (t). Einer der spannendsten archäologischen Funde des 20. Jahrhunderts steht im Fokus des nächsten Vortragsabends der Universitätsgesellschaft in Eutin: Am Mittwoch, 6. November, um 19 Uhr dreht sich in der Eutiner Landesbibliothek, Schlossplatz 4, alles um den mindestens 2.200 Jahre alten griechischen Mechanismus, der im Jahr 1901 in einem Schiffswrack vor der griechischen Insel Antikythera gefunden wurde. Es hat lange gedauert bis entschlüsselt wurde, dass man es mit antiker Spitzentechnolo-

gie zu tun hatte. Erst sukzessive verstand man, dass es sich um eine Art Analog-Rechner zur Durchführung komplexer astronomischer Berechnungen handelt. Mithilfe modernster Durchleuchtungsmethoden ist es erst vor Kurzem gelungen, nicht nur das Zahnradwerk im Innern der Bronzeklumpen sichtbar zu machen, sondern auch die Fülle griechischer Inschriften zu entziffern. Es referiert Professor Dr. Lutz Käppel. Der Eintritt ist für Mitglieder der Universitätsgesellschaft sowie Studenten und Schüler frei, Nichtmitglieder zahlen 5 Euro.

## Addi Kahl, der Plattsnacker

**Süsel** (t). Er kommt wieder: Am Freitag, 8. November, ist Plattsnacker Addi Kahl aus Eutin in seinem Heimatort Süsel auf Einladung des Seniorenparlaments zu Gast. Um 17 Uhr präsentiert der Liedermacher im Rat-

haus, An der Bäderstraße 64, Musik und Gedichte. Die Teilnahme ist kostenlos. Allerdings geht er Hut rum, und Addi würde sich über die eine oder andere Spende freuen. Um Anmeldung unter Telefon 04521-793113 wird gebeten.

## Laternelaufen in Röbel

**Röbel** (t). Am Sonnabend, 2. November, lädt die Jugendfeuerwehr Röbel wieder zu ihrem alljährlichen Laternenumzug ein. Der Tross setzt sich um 17 Uhr am Feuerwehrhaus in Bewegung und marschiert durch das Dorf.

Für die musikalische Begleitung sorgt der Spielmannszug der Gemeindefeuerwehren der Gemeinde Süsel. Im Anschluss ist am Feuerwehrhaus für das leibliche Wohl mit Waffeln, Bockwurst und Kürbissuppe gesorgt.

## Programmänderung in der Kulturscheune

**Süsel** (t). Die Kulturscheune Süsel wird am Wochenende 2. und 3. November leider nicht die Niederdeutsche Bühne Lübeck mit dem Stück „Ünner't Lüchtfüer“ präsentieren können. Die Vorstellung am 2. November

fällt komplett aus. Die Karteninhaber und Abonnenten (gelb) können auf den 3. November wechseln. Dazu ist es erforderlich, eine E-Mail an kontakt@theater-suesel.de zu schicken oder am Donnerstag von 17 bis

18 Uhr im Theater vorbeizukommen. Die Eintrittskarten behalten ihre Gültigkeit. Am Sonntag, 3. November, wird es eine Vorstellung geben. Die Niederdeutsche Bühne Wismar kommt und spielt „Mit'n Klick to'n Glück“.

## Entdecker, Naturforscher, Weltreisender

### VHS-Vortrag über Alexander von Humboldt

**Eutin** (t). In Kooperation mit der Landesbibliothek bietet die Volkshochschule (VHS) Eutin am Mittwoch, 6. November, um 17 Uhr in den Räumen der Eutiner Landesbibliothek am Schlossplatz 4 einen Vortrag zu Alexander von Humboldt an. Esther Dörrhöfer wird über den Entdecker, Naturforscher und Weltreisenden berichten.

Humboldt war ein mitreißender, neugieriger und weltoffener Mann, tolerant allen und allem gegenüber – außer Engstirnigkeit und Trägheit. „Er wusste schon vor über 200 Jahren, dass jedes menschliche Handeln einen Einfluss auf unser Klima hat, dass alle Menschen gleich sein sollten und dass Diversität etwas Großarti-

ges ist. Würde er heute leben“, ist sich Esther Dörrhöfer sicher, „hätte er einen Instagram-Account, der die Welt verändern könnte.“ Anmeldungen nimmt die VHS unter Telefon 04521-793290, per E-Mail an vhs@eutin.de oder über die Homepage www.vhs-eutin.de entgegen. Die Teilnahme ist gebührenpflichtig.

nordish news  
Dein persönliches Nachrichtenportal regional · schnell · aktuell

### NACHRICHTEN AUS DER NACHBAR-REGION

#### Fehmarn

Mobilitätskonzept wird vorgestellt

#### Heiligenhafen

Nicht mehr im Müll wühlen für Flaschenpfand: Kisten sollen Abhilfe schaffen

#### Oldenburg

Soziales Engagement in Oldenburg

#### Plön

Geschicklichkeit ist keine Zauberei

HIER EINSCHANNEN!  
JETZT ANSEHEN!



WWW.NORDISH.NEWS



# Fast 50 Aussteller mit über 400 Tieren

## Große Kreis-Rassegeflügelchau und Jubiläumsschau am Wochenende in Eutin

**Eutin (t).** Der Geflügelzuchtverein Eutin von 1874 ist erneut Ausrichter der Kreisverbandsschau des Kreisverbandes Lübeck-Ostholstein. Sie findet am Sonnabend und Sonntag, 2. und 3. November, in der Tiefgarage der Hans-Heinrich-Sieverthalle in der Holstenstraße 10 statt. Weiterhin feiert der Eutiner Verein an diesem Wochenende sein 150-jähriges Bestehen. Der GZV Eutin ist der älteste Rassegeflügelzuchtverein Schleswig-Holsteins.

Angeschlossen ist eine Werbeschau des Zuchtbuches Schleswig-Holstein, auf der die Hühner als Stamm und die Tauben als Paar bewertet werden.

Anja Nagel, erste Vorsitzende des Geflügelzuchtvereins Eutin, freut sich über die sehr



**Verschiedene Hühner- und Taubenrassen werden auf der Kreisschau zu sehen sein.**  
Fotos: hfr

gute Beteiligung an dieser Ausstellung. An beiden Tagen zeigen fast 50 Aussteller über 400 Tiere. Präsentiert wird die ganze Bandbreite des Rassegeflügels – von verschiedenen Großhühnern bis zum kleinen Zwerghuhn. Bei den Tauben beeindruckt immer wieder die Perückentauben, die Kropftauben mit ihrem Imponiergehabe und auch die klei-





**Lammfleisch & Kartoffeln** 

aus dem Hoflädchen

Bioland-Hof Jantzen- Kaacksteen  
An der Auwisch 4, 23701 Kesdorf  
Tel.: 01573-6594153;  biolandhof\_jk

nen Tümlertauben. Auch die jugendlichen Nachwuchszüchter zeigen mit 35 Tieren ihre züchterischen Fähigkeiten.

Die Eutiner Veranstaltung ist damit eine der größten Schauen in der Umgebung. Die mit sehr viel Dekoration hergerichtete Halle ist jedes Jahr nicht nur ein Höhepunkt für Geflügelzüchter, auch die interessierten Gäste werden die vielen Volieren und das Eutiner Marktplatzflair gefallen. Sechs der bekanntesten Preisrichter aus dem Norden haben die schwierige Aufgabe, bereits am Freitag die Tiere nach dem Rassestandard zu bewerten. Dann geht es um die begehrten Kreisverbands-, Landesverbands-, Schloss- oder Eutiner Jubiläumsbänder.

Die Schau ist am Sonnabend von 9 bis 18 Uhr und am Sonntag von 9 bis 15 Uhr geöffnet. Kinder haben wie immer freien Eintritt.

**Mehr Infos und Fotos** 

Einfach mit der Smartphonekamera scannen!



- Anzeige -

## Pflanzenbörse am Autohaus Estorff

**Plön (t).** Der Hegering 1 in der Kreisjägerschaft Plön und das Autohaus Estorff laden zur 28. Pflanzenbörse ein. Die Veranstaltung findet am Sonnabend, 2. November, auf dem Plöner Betriebsgelände von Estorff in der

wie Hainbuche, Liguster, Hasel und Feldahorn. Aber auch seltenere Arten wie Wildrosen, Wildobst und verschiedene Weidenarten – insgesamt 35 Arten dieser Gattung – sind zu bekommen. Die Pflanzen eignen sich zur

und Ginster) abgegeben. Größere Mengen (Bunde à 25 Stück) können gerne als Vorbestellung per E-Mail an [info@estorff.de](mailto:info@estorff.de) oder telefonisch unter 04522-8059060 aufgegeben werden.

Wie in den Vorjahren wird tiefgefrorenes Wildfleisch vom Dam-, Reh- und Schwarzwild in Haushaltsportionen angeboten. Wildbratwurst gibt es vor Ort vom Grill. Außerdem können Vogelnistkästen erworben werden.

Alle Besucher können an der Verlosung von zehn Weihnachtsbäumen teilnehmen. Der Reinerlös der Veranstaltung wird Projekten der Kreisjägerschaft gespendet.



Rautenbergstraße (B 76) statt. Über 10.000 heimische Sträucher und Bäume sind hier in der Zeit von 9 bis 13 Uhr erhältlich. Das Pflanzenangebot stammt aus heimischer Produktion und umfasst beliebte „Renner“

Anlage von artenreichen Knicks, schönen Gartenhecken oder können für Streuobstwiesen verwendet werden. Die Gehölze werden zum Stückpreis von 1 und 1,50 Euro beziehungsweise 3,50 Euro für Topfpflanzen (Ilex

**nordish news**

**NACHRICHTEN AUS DER REGION**

**JETZT ABONNIEREN**






## Fiete und Lucy wollen zusammen ausziehen

### Auch die Kaninchenschwestern suchen warmes Zuhause

**Eutin (ik).** Es war Liebe auf den ersten Blick zwischen Kater Fiete und Katze Lucy. Man mag es mal so sehen: Es war gut, dass beide -aus verschiedenen Orten- im Tierheim gelandet sind, denn sonst hätten sie sich ja nicht kennengelernt. Aber nun, da sich die beiden gesucht und gefunden ha-



**Wissen, wie man sich in Szene setzt: Fiete und Lucy.**  
Fotos: Köberich

ben und auch die „Ehe auf Probe“ in einer Box gut klappt, würden die beiden gern zusammen aus-

ziehen. Nachwuchs wünschen sie sich nicht, beide sind auch kastriert. Aber da die zwei ehemalige Hofkatzen sind, möchten sie gerne nach einer Eingewöhnungsphase auch mal gemeinsam draußen spazieren gehen. Die beiden hängen sehr aneinander, aber sie verstehen sich auch mit anderen Katzen gut, so dass sie ihr neues Zuhause nicht für sich allein haben müssten. Menschen gegenüber müssen sie noch ein bisschen Vertrauen lernen. Dabei ist Fiete der mutigere und lässt sich sogar schon streicheln. Und wenn die Tierheimmitarbeiterin die Box betritt, zeigt er durch Maunzen, wie sehr er sich freut. Deshalb wird es sicher nicht lange dauern, bis beide erkennen, dass ihre neuen Besitzer es gut mit ihnen meinen.

Fiete ist circa 2019 geboren und rot getigert mit weißen Stellen, die schwarz-weiße Lucy ist etwa drei Jahre alt. Davon, dass die zwei auf dem Foto wie erfahrene Models wirken, sollte man sich nicht täuschen lassen. Es liegt wohl eher daran, dass das Futter in reichbarer Nähe ist und die Blicke bedeuten: Wann gibt's denn nun endlich was zu Fressen? Auch die beiden Kaninchendamen Keks und Cookie möchten unbedingt zusammenbleiben, denn als Schwestern haben sie schließlich schon ihr ganzes Leben gemeinsam verbracht. Obwohl das noch gar nicht so lange ist, denn sie wurden erst circa 2023 geboren, sind also noch junge Hüpfen. Es ist anzunehmen, dass die beiden Zwergkaninchen ein Mix aus Löwchen und Angora sind. Während bei Keks das Angorakaninchen stärke-



**Die Kaninchenschwestern Keks und Cookie sind unzertrennlich.**

beiden aber ein wenig kälteempfindlich, deshalb sollten sie nicht draußen, und sowieso schon gar nicht im Käfig gehalten werden. Ideal wäre ein (riesen-)großes Gehege drinnen zum Herumhoppeln. Gefährtinnen wären kein Problem, mit Böcken könnte es aber Streit geben, so wie das bei Kaninchen ebenso ist. Wenn Sie Keks und Cookie ein warmes Zuhause mit viel Platz bieten können oder dem Katzenpärchen Fiete und Lucy beim Umzug helfen wollen, dann melden Sie sich gern beim Tierheim im Diekstauen unter Telefon 04521-73644 oder per E-Mail an [info@tierheim-eutin.de](mailto:info@tierheim-eutin.de).

ker durchkommt, ist bei Cookie die typische Löwchenmähne deutlicher zu sehen. Wichtig ist bei den beiden die regelmäßige Fellpflege, aber das Durchkämmen lassen sie sich gern gefallen. Denn die plüschigen Damen sind schon ziemlich zutraulich, die eine mehr, die andere weniger. Trotz ihres Fells sind die

beiden aber ein wenig kälteempfindlich, deshalb sollten sie nicht draußen, und sowieso schon gar nicht im Käfig gehalten werden. Ideal wäre ein (riesen-)großes Gehege drinnen zum Herumhoppeln. Gefährtinnen wären kein Problem, mit Böcken könnte es aber Streit geben, so wie das bei Kaninchen ebenso ist. Wenn Sie Keks und Cookie ein warmes Zuhause mit viel Platz bieten können oder dem Katzenpärchen Fiete und Lucy beim Umzug helfen wollen, dann melden Sie sich gern beim Tierheim im Diekstauen unter Telefon 04521-73644 oder per E-Mail an [info@tierheim-eutin.de](mailto:info@tierheim-eutin.de).

## Laternen-umzug durch Neukirchen

**Neukirchen (t).** Am Freitag, 1. November, wird es bunt und fröhlich in Neukirchen, wenn der Verschönerungsverein zum Laternenumzug durch das Dorf bittet. Ab 17.30 Uhr kann man sich mit Grillwurst, Pommes und Getränken stärken. Um 18.30 Uhr setzt sich der Zug dann in Bewegung, begleitet von der Musik des Spielmannszuges Malente. Anschließend gibt es ein gemütliches Zusammensein am Feuerwehrgerätehaus, wo natürlich für das leibliche Wohl gesorgt sein wird. Die Ehrenamtlichen vom Verschönerungsverein freuen sich, wenn die Häuser und Gärten wieder so schön geschmückt werden wie in den letzten Jahren.

## Eine Urwaldgeschichte für kleine Zuschauer

**Eutin (t).** Das Figurentheater Wolkenschieber aus Griebel ist am Mittwoch, 6. November, um 15 Uhr mit einem Gastspiel in der Kreisbibliothek Eutin, Schlossplatz 2, zu sehen. Auf dem Programm steht das Stück „Der Forscher und der Papagei“, eine Urwaldgeschichte für kleine Zuschauer im Alter ab vier Jahren. Die Story dreht sich um einen Forscher, der alles wissen wollte. So packte er sich seinen großen Forscherrucksack und zog hinaus in die Welt. Eines Tages fand er mitten im Urwald ein Ei. Und weil er unbedingt wissen wollte, was drin ist, hat er es selbst ausgebrütet ... Mit Forschermusik und Liedern erzählt „Der Forscher und der Papagei“ vom Heranwachsen eines Papageienkükens und einem, der plötzlich „Eltern“ wird. Die Ge-



schichte handelt von der kindlichen Art, die Welt zu entdecken, mit den klassischen Konfliktsituationen, die jede Familie kennt.

Die Gründer des Theaters, Dörte und Marc Lowitz, betätigen sich als Puppenspieler, Regisseure, Dramaturgen, Ausstatter, Autoren und seit 2009 auch als Theatermusiker in eigener Sache. Die beiden Wolkenschieber führen regelmäßig einen Teil der Gage als Spende an die internationalen Kinderhilfsorganisationen Plan und World Vision ab, um auch anderswo Kinder glücklicher zu machen.

Der Eintritt zur Veranstaltung in Eutin ist frei. Eine telefonische Reservierung von Karten ist unter Telefon 04521-788740 oder per E-Mail an [info@kb-eutin.de](mailto:info@kb-eutin.de) möglich.



# Reden hilft: Innenstadtforum künftig zweimal im Jahr

**Eutin (aj).** Die Irritationen um die Finanzierung der Innenstadt-Weihnachtsbeleuchtung hatte den Termin für das Eutiner Innenstadtforum vom ursprünglich geplanten November in den Oktober wandern lassen. Auf dem Austausch zwischen der Eutiner Wirtschaftsvereinigung (WVE), der Geschäftswelt, interessierten Bürger\*innen und der Eutin Tourismus GmbH einigte man sich

nende Leere, sondern Tristesse. Der Durchgang vom Stadtgraben zur Peterstraße gleicht einem schmutzigen Tunnel. „Das wird definitiv vor Weihnachten aufgehübscht!“, kündigte Michael Keller, der Geschäftsführer der Eutin Tourismus GmbH, an und brauchte Licht, die Folierung aller Schaufenster und eine Ausstellung mit historischen Stadtbildern aus dem Stadtarchiv ins



**Die Gelegenheit zum Austausch soll es künftig zweimal jährlich geben.** Fotos: Jabs

wie bereits in diesem Jahr selbst verantwortlich. Der 6. April soll als Oster- und Frühlingssonntag stattfinden, der 1. Juni als Gauklerfest, der 28. September ist für den Herbst- und Bauernmarkt reserviert und am 21. Dezember ist Gelegenheit für Geschenkekauf und Weihnachtstreff.

In der Regie der Eutin Tourismus GmbH werden ein Candle Light-Shopping (6. Februar), eine monatliche Fackelwanderung (Januar bis März) und die Nacht der Hofnarren (6. März), Burger an Kunst (9. bis 12. Mai), ein Gauklerfest (1. Juni), Kunst am Hofe (2. Juni bis 1. August), ein Fest der Sinne (1. bis 3. August) und das Weinfest (29. bis 31. August) aufgelegt. Gesetzt ist zudem die Lichterstadt (24. November bis 5. Januar). Alle Aktivitäten haben das Ziel, möglichst viele Gäste nach Eutin zu locken. Davon soll natürlich auch die Innenstadt profitieren: „Sie alle sind durch schwere Zeiten gegangen, haben

gen hinnehmen müssen“, so Keller. Dafür sei nun die Innenstadt komplett saniert, betonte der Tourismuschef und merkte an: „Ich kenne keine Stadt, die das hat.“

Zur Sprache kamen auch vermeintliche Kleinigkeiten wie die Platzierung der Buden bei Veranstaltungen auf dem Marktplatz, durch die manche Geschäfte eher vom Geschehen ausgeschlossen werden: „Da müssen wir einbezogen werden“, forderte Monika Wohlfahrt, Inhaberin der Lichtmanufaktur Vivendi. An Punkten wie diesen wird offenbar, dass das Innenstadtforum ein geeignetes Instrument für eine direkte Kommunikation sein kann: „Eine Zusammenkunft dieser Art sollten wir künftig am Jahresanfang und am Jahresende organisieren. So können wir Dinge schnell klären, aufnehmen und umsetzen“, schlussfolgerte Michael Keller und erntete dafür die Zustimmung der etwa 30 Anwesenden.



**Auch für das LMK-Gebäude und den dazugehörigen Durchgang sind zum Advent Verschönerungsmaßnahmen vorgesehen.**

pragmatisch darauf, für die notwendigen Patenschaften in Zusammenarbeit mit den Obleuten der jeweiligen Geschäftsstraßen zu werben. Mit Erfolg: Von 39 straßenüberspannenden Lichterketten und Straßenleuchten sind bereits 27 durch Pat\*innen gesichert. Peterstraße, Markt und Königstraße werden leuchten und auch für die dunklen Lücken Am Rosengarten wird es hoffentlich eine Lösung geben. Alle Informationen zu Standorten und Kosten gibt es auf [eutin-weihnachtsbeleuchtung.de](http://eutin-weihnachtsbeleuchtung.de)

Eine Frage, die in Sachen Weihnachtsstimmung in der Innenstadt zudem aufkam, galt dem leerstehenden LMK-Kaufhaus. Wo vor gar nicht langer Zeit Auslagen die Geschenksuche anregten, herrscht heute nicht nur gäh-

Spiel.

Für die Gestaltung der Verkaufsoffenen Sonntage ist die WVE



**SCHLOSS  
EUTIN**

## FREIER EINTRITT FÜR EUTIN

**Vorlage des Ausweises mit der PLZ 23701 genügt!**

Waren Sie schon mal im Schloss Eutin? Wir laden Sie herzlich ein am ersten Sonntag im September, Oktober und November. Sie dürfen auch mehrmals kommen! Die Aktion wird von der Dörte und Kay Cornils Stiftung gefördert.

**SO 6. Oktober und 3. November, 11 – 17 Uhr**

Schlossplatz 5 · 23701 Eutin  
[www.schloss-eutin.de](http://www.schloss-eutin.de)

# Halloween ließ schon mal grüßen ...

## Eine Ferienbetreuung im Zeichen des geheimnisvollen Kürbiskopfes

**Malente (cb).** Es war wieder erstaunlich, was für ein abwechslungsreiches Programm Nils Dummer, Jagoda Kozłowska, Janine Reinhardt, Verena Portier, Kimberly Wallon, Jesse Niemeyer und Heidi Malzahn für die Betreuung der 20 Kinder in den Herbstferien auf die Beine gestellt haben. Die Ferienbetreuung wurde wie gewohnt in Kooperation von der Grundschule Malente, der Grundschule Sieversdorf, der Offenen Ganztagschule (OGS) an den Auewiesen in Malente und dem Kinderschutzbund Malente durchgeführt. Eine Woche lang drehte sich schon fast alles um Halloween.

Am Anfang gab es aber zunächst einen Besuch auf der Streuobstwiese an der Malenter Au. Dort konnten köstliche Äpfel genascht werden und die Kinder lernten einiges über die sie umgebene Natur. Zum Dank dafür und als gute Tat bauten sie Nester für das kleine Getier, das sich im hohen Gras der Wiese tummelt.

Auch sportlich konnten sich die Schülerinnen und Schüler betätigen. Auf die Kommandos „Sonne“, „Eis“ oder „Wasser“, mit denen Nils Dummer die Musik in der Schulturnhalle unterbrach, mussten die Mädchen und Jungs auf dem Hallenboden jeweils verschiedene Stellungen einnehmen. „Wer auf die Kommandos



**Jagoda Kozłowska (oben von links), Janine Reinhardt, Jesse Niemeyer und Nils Dummer hatten eine Woche gruseligen Spaß mit den Kindern.**  
Foto: Burgdorf

falsch reagiert hat, musste leider ausscheiden“, erklärte der Betreuer.

Die ganze Woche über wurde an einer riesigen Vogelscheuche gebastelt, der dann plötzlich der Hut gestohlen wurde. Mit vereinten Kräften machten sich die Kinder auf die Suche und stellten nach einer ausgiebigen Schnitzeljagd fest, dass die Kopfbedeckung von einem Raben geklaut

worden war. Von diesem mysteriösen Ereignis mussten sich dann alle erholen und man beschloss daher, schon mal die Muffins und andere Dinge für die Abschlussparty vorzubereiten.

Während der ganzen Woche gab es nach dem Mittagessen, das jeden Tag frisch vom „Ben's Deli“ geliefert wurde, Geschichten aus dem Kinderroman „Der geheim-

nisvolle Kürbiskopf“ von Simone Klages, der die Mädchen und Jungs schon ein wenig gruselig und auch hintergründig auf Halloween einstimmen sollte.

Das schien gelungen zu sein, denn einige von ihnen hatten sich mit greller Schminke und mystischer Bekleidung dem Anlass entsprechend auf die Party vorbereitet.

## Laternenumzug in Braak

**Braak (t).** Am Sonnabend, 2. November, findet im beschaulichen Braak wieder ein Laternenumzug, musikalisch begleitet von den „Original Ostholsteinern“, statt. Um 18 Uhr starten die Teilnehmer am Feuerwehrgerätehaus und ziehen dann gemütlich durch das Dorf zur

Wisserkate, wo im Anschluss neben Punsch, Wurst und Waffeln auch ein Lichterfest der guten Laune geboten wird.

„Wir freuen uns auf viele Gäste und tolle Laternen, die Braak an diesem Abend erstrahlen lassen“, sagt Dorfvorsteherin Ute Kirschmann.

## Rambazamba: Kindermitmachtag in Süsel

**Süsel (t).** Am Sonntag, 10. November, wird es fröhlich-trubelig rund um das Haus 77 der Evangelischen Jugend der Kirchgemeinde Süsel. Von 14 bis 17 Uhr sind Kinder (und Jugendliche) eingeladen, beim Kindermitmachtag ordentlich loszulegen – getreu dem Motto: Rambazamba. Angeboten werden fünf Do it yourself-Workshops für 5 Euro. Außerdem gibt es kostenfreie

Spiele, bei denen natürlich etwas zu gewinnen ist. Die Verpflegung ist mit Crêpes, Grillwürsten und einem Getränkeverkauf sichergestellt. Der Eintritt ist frei und eine Anmeldung nicht nötig. Weitere Infos gibt es im Jugendbüro der Region Strand, An der Kirche 4 in Süsel, bei Diakonin Carolin Vehres unter Telefon 04524-1721 oder 0152-34287847, E-Mail ev.jugend-regionstrand@web.de



## REINHARDT

Wir bauen auf Lösungen

**Ihr Fachmann für Abwasser**

**Störungsdienst, Verstopfungsbeseitigung,  
Kamerauntersuchung, Dichtigkeitsprüfung,  
Wartung von Pumpstationen,  
Kläranlagen und Abscheidern**

**Albert-Einstein-Straße 20 • 23701 Eutin  
Tel. 04521 - 79006-50 • www.reinhardt-tec.de**

THEATERFAHRTEN NACH HAMBURG

## „Bequem per Bus ins Theater!“

Ab Bad Malente, Fissau und Eutin

Gemeinsam  
besondere  
Momente  
erleben!

**Jetzt Plätze sichern für die  
Theatersaison 2024/2025  
Tel. 040 - 22 700 666  
www.inkultur.de/eutin**



inkultur ist eine Marke der Hamburger Volksbühne e.V.  
EIN ABO – ALLE THEATER!



# Reporter-Leser-Reisen:

## Dänemarks schönster Schloss-Weihnachtsmarkt auf Gavnö

**Eutin** (t). Ein großer Erlebnistag Kurs Nord erwartet die Reporter-Leser\*innen am Sonntag, 10. November, mit Bus und Schiff via der Vogelfluglinie mit Scandlines-Großfähren: Über drei dänische Inseln erfolgt die Anreise zum „royalen“ Skan-

dinavien-Weihnachtsmarkt der Baronin auf dem märchenhaften Wasserschloss Gavnö auf der Insel Seeland. Das traumhafte Rokoko-Wasserschloss bei Naestved liegt auf einer eigenen Schloss-Insel und gilt als eines der schönsten privaten Schlösser



**Eines der schönsten privaten Wasserschlösser Skandinaviens erwartet die Reisegäste zum großen Weihnachtsmarkt.** Fotos: Gavnoe.dk



**Schloss-Markt in Gavnö wartet am 10. November mit ganz viel dänischer „Hygge“ und dänischen Weihnachtstraditionen auf.**

Skandinaviens. Die Gäste dürfen sich hier auf mehrere Hundert Stände und Buden im Schloss und den Nebengebäuden mit skandinavischen Weihnachtstraditionen freuen. Dort werden auch die köstlichen Advents-Aromen des Nordens mit Glühweinduft vom „Glögg“ und Pfefferkuchen sowie vielen skandinavischen Schlemmergenüssen mit kulina-

rischem Gaumenkitzel offeriert. Das Komplettpaket inklusive der Busfahrt direkt ab Eutin sowie der Fährtage und dem Schloss-Markt-Eintritt mit circa drei Stunden Freizeit ist zum Sonderpreis von 69,95 Euro ab sofort bei den Reporter-Leser-Reisen in Eutin unter Telefon 04521-701130 oder direkt online auf [leserreisen.der-reporter.info](http://leserreisen.der-reporter.info) buchbar.

## Unterwegs nach Santiago Informationstreffen zur Pilgerreise der Kirchengemeinde Eutin

**Eutin** (t). Vom 23. bis 31. Mai 2025 veranstaltet die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Eutin eine neuntägige Pilgerreise auf dem Camino Frances unter der Leitung von Pastorin Maren Löffelmacher. Der Pilgerweg führt von Logroño über Burgos nach Castrojeriz in der Meseta. Täglich werden Wegetappen von circa 20 bis 29 Kilometer zurückgelegt. Die Tage werden durch eine morgendliche Andacht auf dem Weg, das Laufen und spirituelle Impulse strukturiert sein. Die Übernachtungen finden in Hotels unterschiedlicher Kategorien, Hostels und Pilgerherbergen statt. Der Reisepreis beträgt 1095 Euro inklusive Flug, Transfers, Übernachtung/Frühstück und viermal

Abendessen. Die Wegstrecken sind für Menschen mit einer durchschnittlichen Kondition gut zu bewältigen. Voraussetzung für die Teilnahme ist die Bereitschaft, sich auf eine Gruppe und die Bedingungen des Weges – manchmal Verzicht auf gewohnten Komfort oder Planänderungen – einzulassen. Nähere Informationen erteilt Pastorin Maren Löffelmacher unter Telefon 04521-3844. Anmeldeflyer sind im Kirchenbüro, Schloßstraße 2, Eutin erhältlich. Für alle, die sich für diese Reise interessieren, findet zudem am 13. November um 19 Uhr ein Informationstreffen im Gemeindesaal an der St. Michaelis-Kirche, Schloßstraße 2, statt.

**WIR HABEN  
GEÖFFNET!**

**Do., 31. Oktober**

Reformationstag  
**12 – 18  
Uhr**

**50  
JAHRE  
famila**

**Famila Eutin, Plöner Landstr. 8-10, 23701 Eutin**



**Für Mai 2025 plant die Kirchengemeinde eine Pilgerreise.** Foto: hfr



# Ein Fest so bunt wie der Herbst

**Eutin (aj).** Erntedank zu feiern, das gehört in der Kita „Spatzennest“ fest zum Jahreslauf. Alle paar Jahr aber bietet man in dem Katholischen Kindergarten der Fülle der Früchte, Farben und Genüsse die ganz große Bühne und es wird ein Herbstfest für die gesamte Kita-Gemeinschaft ausgerichtet. Und dann sind von den Hummeln und Küken aus den Krippengruppen bis zu den Großeltern alle dabei, die dem „Spatzennest“ verbunden sind. „Dass heute alle dabei sein können, ist etwas ganz Besonderes“, sagte Janina Grebien in der Woche den Ferien mit zufriedenen

sichtlich: Der Spielplatz war mit liebevoll bestückten Ständen in eine kleine Bummelmeile verwandelt worden. Wo sonst die Schaufeln geschwungen werden und getobt wird, konnte man fantasievolle Deko entstehen, es gab Seifen und Plätzchen, bunte Windlichter für graue Tage, papierne Bilderrahmen im adventlichen Stil, Backmischungen im Glas und Kuschelwollmäuse: „In den letzten Wochen haben alle sechs Gruppen für diesen Tag gearbeitet“, berichtete Grebien. So wurden am Naturtag Kastanien und Stöcke gesammelt und dann daraus gebastelt, was gute



**Was die Kekse von Carl und die Seife, die Mama Julia Hoth kaufte, gemeinsam haben? Das Prädikat „selbstgemacht“!**

Blick auf das muntere Treiben bei schönstem Oktobersonnenschein. Die Erzieherin gehörte zum Organisationsteam und dass hinter der unbeschwerten Stimmung ein großer Berg an Arbeit und Kreativität stand, war offen-

Laune in die Herbsttage zaubert. Wobei es eben nicht nur auf das Ergebnis ankam: Die Erfahrung, gemeinsam etwas herzustellen, Ideen zu sammeln und zu verwirklichen, ist ein Lernprozess, wie es im Kita-Alltag so viele gibt. Und die Familien staunten nicht schlecht über das Herbstangebot. So wie Julia Hoth, die sich von ihrem Karl zeigen ließ, welche Seife er hergestellt hatte und das duftende Herz natürlich gegen eine Spende erstand. Das Prädikat „Selbstgemacht“ adelte auch die Marmeladen am Stand von Kathrin Sprenger und Laura Baliulis. Die Köstlichkeiten im Glas stammten nicht nur aus eigener Küche. Die verarbeiteten Früchte sind die Ernte aus dem Küchengarten, wo die Krippengruppen regelmäßig säen, pflanzen und pflegen und die Faszination Natur so schon von klein auf kennen- und wertschätzen lernen: „Wir legen den Grundstein, dafür, dass die Kinder wissen, woher unser Obst und Gemüse kommt und wieviel Arbeit nötig ist, damit man am Ende etwas zu essen hat“, so die Pädagoginnen. Für sie war der Herbstmarkt ein schöner Abschluss des Gartenjahres, „ehe wir alles auf



**Seit September gehört Ida zur „Hummelgruppe“ und fühlt sich zur Freude von Mama Anina Kloth und Oma Martina Krüger so richtig wohl.**

die Winterruhe vorbereiten“, so Kathrin Sprenger. Für die Ida, 14 Monate alt und seit September im „Spatzennest“, stand der erste Gartentag beim Herbstmarkt noch bevor: „Bald geht es los“, versprach Kathrin Sprenger, während sich die kleine „Hummel“ vergnügt den Pflaumenkuchen im Gruppenraum schmecken

ließ, der als Cafeteria umfunktionierte worden war. „Sie liebt es, mit den anderen Kindern zusammenzusein, und fühlt sich richtig wohl hier“, erzählte Mama Anina Kloth. Das verwunderte wenig angesichts der fröhlichen Kindergesichter, die an der Apfelsaftpresse oder beim Spiele-Parcours den Herbst feierten.



**Kreative Deko-Ideen gab es zuhauf auf dem Herbstmarkt.**



**Tobias Seiler erstand ein Glas Küchengarten-Marmelade am Stand von Laura Baliulis und Kathrin Sprenger.**

Fotos: Jabs

## DACHDECKER SUCHT ARBEIT!

Ihr Profi für Flach-, Pfannen- oder Blechdächer. Wir bieten Trapezblech, Dachrinnen Ziegeloptik, Neueindeckung für Scheunen, Garagen, Carports.

**Tel.: 0163 / 64 84 06 0  
oder 0163 / 64 84 06 1**

**Verkauf Service  
Vermietung**

[www.graaf-baumaschinen.de](http://www.graaf-baumaschinen.de)



**FÖRST™ Hacksler**  
Rely on it

**☎ 0451 / 28 16 02**

Botterstieg 7 · 23611 Bad Schwartau



REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006. 44. Woche. Gültig ab 28.10.2024

**REWE**  
Dein Markt

Angebote noch günstiger?  
App dafür!

Entdecke jede Woche über **300 Angebote** im Markt, im Web und in der REWE App.



**Deine Top-Angebote**

**Dr. Oetker Ristorante Pizza Salame** tiefgefroren, je 320-g-Pckg. (1 kg = 6.22)

**Knaller 1,99**

**Leerdammer Käsescheiben** versch. Sorten, je 140-g-Pckg. (1 kg = 12.07)

**Knaller 1,69**  
**1,49** (1 kg = 10.64)

**Coca-Cola\*, Coca-Cola Zero\*, Fanta oder Sprite Mischkasten** versch. Sorten, \*koffeinhaltig, je 12 x 1-l-FL.-Kasten (1 l = 0.83) zzgl. 3.30 Pfand

**Knaller 9,99**

**Jack Daniel's Tennessee Whiskey** 40% Vol. oder Honey 35% Vol., je 0,7-l-FL. (1 l = 21.41)

**Aktion 14,99**

**REWE Beste Wahl**

**Italien: Kernlose Tafeltrauben** Sorte: siehe Etikett, Kl. I, je 1 kg

**Aktion 4,99**

**Brasilien: Essreife Mango** Sorte: siehe Etikett, Kl. I, je St.

**Aktion 1,59**

**Deutschland: Rucola** Kl. I, je 125-g-Schale (1 kg = 7.04)

**Aktion 0,88**

**Herta Saftschinken oder Saftschinken** salzreduziert je 100-g-Pckg. (1 kg = 16.90)

**Aktion 1,69**

**Weideglück Donautaler Butterkäse** Schnittkäse, mind. 45% Fett i.Tr., je 100 g

**Aktion 0,89**

**Steinhaus Krustenbraten oder Krustenbraten Thymian-Honig** Haltungsform 2, je 100 g

**Aktion 1,99**

**Frische Hähnchen-Schenkel** natur, Hkl. A, oder gewürzt, je 2000-g-Pckg. (1 kg = 3.33)

**Aktion 6,66**

**Kerrygold Extra Ungesalzen** je 400-g-Becher (1 kg = 7.48)

**Aktion 2,99**

**Danone Actimel Drink** versch. Sorten, je 8 x 100-g-Pckg. (1 kg = 2.78)

**Aktion 2,22**

**Darboven Eilles Gourmet Café** je 500-g-Pckg. (1 kg = 9.98)

**Aktion 4,99**

**Funny-frisch Linsen Chips** Paprika, je 90-g-Btl. (1 kg = 16.56)

**Aktion 1,49**

**Knorr Pasta Pot Käse & Sahne** je 63-g-Becher (1 kg = 15.71)

**Aktion 0,99**

**Felix Katzennahrung** versch. Sorten, je 12 x 85-g-Multipckg. (1 kg = 3.91)

**Knaller 3,99**  
**3,79** (1 kg = 3.72)

**Veltins Pilsener<sup>1</sup>** je 20 x 0,5-l-FL.-Kasten (1 l = 1.15) zzgl. 3.10 Pfand

**Knaller 11,49**

**Beck's Pils<sup>1</sup>** versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-FL.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand

**Knaller 10,99**

**Hella Mineralwasser<sup>1</sup>** versch. Sorten, je 12 x 1-l-FL.-Kasten (1 l = 0.46) zzgl. 4.50 Pfand

**Aktion 5,49**

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. \*Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft.



Eutin 08 gelingt zweiter Sieg in Folge:

# Hussein Sharba macht den Sack zu

**Eutin (dh).** Mit dem zweiten Sieg in Folge verschaffte sich Eutin 08 in der Fußball-Oberliga ein beruhigendes Polster zu den abstiegsbedrohten Plätzen. Gegen den Tabellenletzten, den FC Dornbreite, gelang dem Team von Trainer Dennis Jaacks vor über 200 Zuschauern ein verdienter 3:1-Erfolg. Für die Entscheidung sorgte Hussein Sharba, dem in der Nachspielzeit mit seinem zweiten Treffer der Endstand gelang.

Nach einem hektischen Beginn übernahm Eutin 08 zusehends die Kontrolle über das Spiel, während die Lübecker zunächst kaum einmal vielversprechend vor das Tor der Gastgeber kamen. Bereits in der 14. Minute belohnten sich die Eutiner mit der frühen Führung, die Hussein Sharba mit einem unhaltbaren



**Der eingewechselte Abbas Sharba stürmt in den Strafraum der Gäste.**

Schuss erzielte. Die Heimmannschaft setzte nach und deckte wiederholt die Lücken in der Dornbreiter Defensive auf. Nur fünf Minuten nach dem Füh-



**Goalgetter Leon Dippert bejubelt seinen zehnten Saisontreffer zum 2:0 gegen den FC Dornbreite.**

Fotos: Hartmann

rungstreifer jubelten die Eutiner erneut. Im Getümmel behielt Leon Dippert den Überblick und schoss aus kurzer Distanz zum 2:0 ein. Das war bereits der zehnte Saisontreffer für den Eutiner Goalgetter.

Nur wenige Minuten später verletzte sich Nico Bremser schwer und musste den Platz verlassen. Für ihn wurde Abbas Sharba eingewechselt. Durch das Fehlen von

Bremser, der eine Art Schaltzentrale spielte, gab es im Eutiner Spiel einen Bruch. Plötzlich wurde Dornbreite stärker, hatte

aber nur eine zwingende Chance, als ein Schuss nur knapp am Eutiner Tor vorbei rauschte. In der Halbzeitpause reagierte Trainer Jaacks und beorderte Philip Kunert, eigentlich auf der rechten Verteidigerposition zu Hause, auf die „Sechs“ ins zen-



**Hussein Sharba (links) war mit zwei Toren der „Mann des Abends“ gegen den FC Dornbreite.**

griff erzielte Finn-Luca Anders den Anschlusstreffer. Und fast wäre dem Oberliga-Schlusslicht sogar der Ausgleich gelungen. Doch 08-Torwart Denis Klassen parierte nach den Worten von Jaacks in „Weltklasse-Manier“ einen harten Schuss aus kurzer Distanz. Die restliche Spielzeit gehörte wieder den Gastgebern, die vor allem bei Kontern gefährlich waren. Einen davon nutzte wiederum Hussein Sharba in der Nachspielzeit zum entscheidenden 3:1.

„Der Ausfall von Nico Bremser hat uns zunächst aus dem Rhythmus gebracht, aber wir haben uns wieder gefangen. Insgesamt ein verdienter Sieg gegen einen Gegner, der besser ist als es der Tabellenstand vermuten lässt“, sagte Dennis Jaacks nach dem Schlusspfiff.

Die Eutiner müssen schon wieder eine „englische Woche“ absolvieren. Am heutigen Mittwoch tritt der Oberligist um

19.30 Uhr im Wettbewerb „Flenscup Meister der Meister“ beim SSC Hagen Ahrensburg III an. Jaacks hat bereits angekündigt einigen Spielern eine Verschnaufpause zu gönnen, denn am nächsten Sonnabend steht erneut ein wichtiges Punktspiel

trale Mittelfeld neben den starken Lasse Schröder.

Die Umstellung zahlte sich aus, denn das Eutiner Spiel bekam wieder mehr Struktur. Dennoch mussten die Gastgeber in der 56. Minute ein Gegentor hinnehmen. Nach einem zügig und präzise vorgetragenen An-

griff erzielte Finn-Luca Anders den Anschlusstreffer. Und fast wäre dem Oberliga-Schlusslicht sogar der Ausgleich gelungen. Doch 08-Torwart Denis Klassen parierte nach den Worten von Jaacks in „Weltklasse-Manier“ einen harten Schuss aus kurzer Distanz. Die restliche Spielzeit gehörte wieder den Gastgebern, die vor allem bei Kontern gefährlich waren. Einen davon nutzte wiederum Hussein Sharba in der Nachspielzeit zum entscheidenden 3:1.

**ABHOLEN  
AUFBAUEN**  
MÖBELKAUF MIT UNS  
[www.spedition-rosenbaum.de](http://www.spedition-rosenbaum.de)  
Von Raum zu Raum mit  
**Rosenbaum**  
MÖBELTRANSPORTE NAH UND FERN  
Tel. 0 45 22- 6 00 11

**Fußpflege**  
hat  
**Termine frei**  
(auch mobil)  
- Kristina Raz -  
Hochkamp 33 - Eutin  
0176-314 118 23

RESTAURANT  
**Marienhof**  
ehem. auf Gut Beusloe  
Täglich Mittagstisch bis 16 Uhr  
versch. Gerichte ab 8,90 €  
Täglich geöffnet 12 bis 22 Uhr  
Durchgehend warme Küche  
12 bis 20 Uhr  
Holsteiner Küche  
Grünkohl, Ente, Wild  
23730 Neustadt · Rosengarten 50  
Tel. 04561 - 16010

**MILON**  
**RECYCLING**  
**Container-  
Service**  
5 m<sup>3</sup> - 40 m<sup>3</sup>  
Ottostraße 11 • 23738 Lensahn  
**0 43 63 - 18 22**

## Skigymnastik beim TSV Fissau

**Eutin (tgr).** Es ist so weit: Der TSV Fissau bietet wieder einen Kursus in Sachen Skigymnastik an. Der Kursus unter der Leitung von Holger Bruhn beginnt am 7. November und endet am 12. Dezember. Trainiert wird donnerstags um 19.30 Uhr rund 60 Minuten lang

in der Halle der Wilhelm-Wisser-Schule. Für Mitglieder des TSV Fissau ist der Kurs kostenlos. Ansonsten wird ein Teilnahmebeitrag in Höhe von 20 Euro erhoben. Anmeldungen werden am ersten Trainingstag in der Halle entgegengenommen.



# Noch Standflächen für Weihnachtsdorf verfügbar

**Malente** (t). Das Malenter Weihnachtsdorf öffnet auch in diesem Jahr am ersten Adventswochenende seine Pforten und taucht den Kurpark mit funkelnden Lichtern in eine vorweihnachtliche Stimmung. Vom 29. November bis zum 1. Dezember erwartet die Besucherinnen und Besucher ein besinnlicher Weihnachtsmarkt, der mit handgefertigten Geschenkeideen, kulinarischen Leckerbissen und einem abwechslungsreichen Unterhaltungsprogramm begeistert.

Das Weihnachtsdorf wird am Freitag, 29. November, um 17 Uhr mit stimmungsvoller Live-Musik von Markus Baltensperger eröffnet. Auf dem Konzertplatz vor der festlich beleuchteten Liegehalle verbreitet der Duft von Glühwein, Waffeln und anderen Köstlichkeiten weihnachtliche Atmosphäre. Am Sonnabend und Sonntag öffnet das Weih-



Es wird wieder gemütlich im Malenter Kurpark.

Foto: hfr

nachtsdorf ab 11 Uhr seine Tore. Beim gemütlichen Bummel über den Adventsmarkt im Haus des Kurgastes laden zahlreiche Aussteller dazu ein, besondere und liebevoll handgefertigte Weihnachtsgeschenke zu entdecken. Die Besucherinnen und Besu-

cher erwartet ein vielfältiges Programm mit Musik, kulinarischen Highlights und speziellen Aktionen für Kinder. Ob Winzer-Glühwein, leckere Muzen oder regionale Spezialitäten – für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Wer Teil des Malenter Weihnachtsdorfs werden möchte, hat jetzt noch die Gelegenheit, sich

als Aussteller anzumelden. Es sind noch einige Standplätze frei. „Es ist eine wunderbare Chance, Ihre Produkte in einer einzigartigen, festlichen Atmosphäre zu präsentieren. Ob kunstvoll handgefertigte Waren, originelles Kunsthandwerk oder regionale Spezialitäten – der Adventsmarkt bietet eine ideale Bühne. Nutzen Sie die Gelegenheit, um Ihre Kreativität inmitten weihnachtlicher Lichter, winterlicher Düfte und fröhlicher Musik zur Geltung zu bringen“, wirbt Inga Matthiesen vom Team der Malente Tourismus- und Service GmbH (MaTS) um Anmeldungen.

Interessierte können sich bezüglich der Teilnahmebedingungen und Bewerbungsunterlagen direkt an die MaTS, E-Mail an [veranstaltungen@tourismus-malente.de](mailto:veranstaltungen@tourismus-malente.de) oder telefonisch unter 04523-9842731, wenden. Die Unterlagen stehen außerdem auf [www.bad-malente.de](http://www.bad-malente.de) zum Download bereit.

## Weihnachtliches von Künstlerinnen

**Bosau** (t). Unter dem Titel „Bald nun ist Weihnachtszeit ...“ findet in der Dunkerschen Kate in Bosau, Bischof-Vicelin-Damm 7, am Sonnabend und Sonntag, 2. und 3. November, die nächste Verkaufsausstel-

lung statt. Künstlerinnen bieten zu diesem Thema Schmuck, Malerei, Weihnachtsdeko und Waldimpressionen an. Geöffnet ist die historische Kate an beiden Tagen von 11 bis 18 Uhr.

## Adventsfeier des SoVD OV Eutin

**Eutin** (t). Es ist ein Termin, auf den sich viele Mitglieder des Sozialverbandes Deutschland Ortsverband Eutin mit gutem Grund freuen: Am Freitag, 6. Dezember, findet die diesjährige Adventsfeier im festlich geschmückten Saal im „Melkhus“ auf „Gut Immenhof in Malente/Rothensande statt. Um 13 Uhr öffnen sich die Türen. Für die Mitglieder ist ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm vorbereitet. Die international bekannte Künstlerin

der Sandmalerei Svetlana Tebukh wird die Gäste mit ihrem Können verzaubern. Für musikalische Beiträge sorgt das Duo Gerd und Krystof. Dazu werden Kaffee und Torte gereicht. Und vielleicht schaut ja auch der Nikolaus vorbei.

Für alle, die nicht mit dem eigenen Auto fahren können, ist ein Bus gechartert. Bei der Anmeldung ist der Wunsch nach einer Busnutzung bitte anzugeben. Folgende Abfahrtszeiten sind geplant: Um 12.30 Uhr geht es in Neudorf los (gegenüber dem Neudorfer Hof), um 12.40 Uhr erfolgt der Zustieg am Bahnhof Eutin, an der Seite der Strahlenklinik und um 12.50 Uhr hält der Bus am Eberescheweg. Die Anmeldungen nimmt Gerlinde Heydorn am Dienstag, 5. November, unter Telefon 04521-1465 in der Zeit von 9 bis 18 Uhr entgegen. Es ist ebenfalls möglich, eine E-Mail an [ov.eutin@sovd-sh.de](mailto:ov.eutin@sovd-sh.de) zu senden.

WIR LADEN HERZLICH EIN  
ZUM  
*Lichterfest*  
UND ZUR ERÖFFNUNG  
UNSERES  
*Adventsmarktes*

AM  
8.11.2024  
AB  
17 Uhr

ESSEN, VINO & CO.

MUSIKALISCHE BEGLEITUNG VON  
SCHÜLERN DER PRIVATEN MUSIK-  
SCHULE „LASSE MUSIK MACHEN“

„DIE SANTONS“ 7 m<sup>2</sup> große  
Weihnachtskrippe

UNSERE SONDERÖFFNUNGSZEITEN

23. & 24.11	ADVENTSSAMSTAGE	1. ADVENT
10-16 Uhr	BIS 14 Uhr	10-12 Uhr

...da blüh' ich auf!

Gärtnerei  
LANGFELDT

Pflanzen · Floristik · Geschenkeideen auf über 10.000 qm

Neverstorfer Str. 9 · 24321 Lütjenburg · Tel. 04381-4009-0  
[www.gaertnerei-langfeldt.de](http://www.gaertnerei-langfeldt.de) · [info@gaertnerei-langfeldt.de](mailto:info@gaertnerei-langfeldt.de)  
**Mo.-Fr. 7:30-18:00 Uhr · Sa. 7:30-13:00 Uhr · So. geschlossen**





# Prickelnder Silvester-Spaß mit der Eutiner Mischpoke

**Eutin** (t). Auf Weihnachten folgt bekanntlich Silvester. Und beim Theater Eutiner Mischpoke e.V. folgt in diesem Jahr auf das Weihnachtsmärchen eine Boulevardkomödie. Und eine Pause gönnt die Eutiner Kulttruppe sich nicht, denn mit dem neuen Stück feiern sie bereits am Silvesterabend Premiere. Auf dem Spielplan steht „Die Sache mit Denver“ von Peter Haus. Der Kartenvorverkauf startet am Sonnabend, 2. November, bei der Eutin Tourismus GmbH.

Zum Inhalt: Sören ist ein aufstrebender Architekt und hat deshalb nicht immer gleich ein offenes Ohr für die Sorgen seiner Frau. Anna kann allerdings auch eine heftige Nervensäge sein. Gerade jetzt ist es wieder so weit: Ihre Freundin Maria wurde schnöde verlassen und Sören nimmt nicht den geringsten Anteil an diesem Schicksalsschlag. Also trommelt

Anna ihre Freundinnen zusammen, um darüber zu beraten, wie man Maria am besten helfen könnte – mit einem neuen Mann möglicherweise? Weibliche Bosheit spielt bei diesen Plänen „natürlich“ gar keine Rolle! Selbstlos, ganz ohne Eigennutz will man die gemeinsame Freundin trösten – doch Maria will alles, nur keine Scheinheiligkeit und Bevormundung. Also dreht sie den Spieß ganz einfach um und entlarvt die wahren Beweggründe ihrer Freundinnen.

Die Mischpoke verspricht eine Geschlechterkomödie mit Witz und nicht ohne Bosheit.

Unter der Regie von Peter Godow spielen Bettina Frost, Ulrike Krieger, Claudia Mohns, Isabel Wenzler-Stöckel, Frank Müller, Holger Schröder und Ingo Schweinem.

An Silvester wird es Vorstellungen um 16 Uhr und um 20 Uhr



**Die Eutiner Mischpoke probt für ein launiges Boulevardstück mit Biss.** Foto: hfr

geben. Der Eintrittspreis für diese beiden Termine beträgt 20 Euro zuzüglich VVK-Gebühr inklusive einem Begrüßungsgetränk.

Weitere Aufführungen finden am Sonnabend, 11. Januar um 19.30 Uhr, Sonntag, 12. Januar um 18 Uhr sowie am Freitag, 17. Januar und Sonnabend, 18. Januar,

jeweils um 19.30 Uhr statt. Die Karten kosten 14 Euro zuzüglich VVK-Gebühr, ermäßigt 12 Euro zuzüglich VVK-Gebühr.

Sämtliche Vorstellungen finden statt im Torhaus an der Opernscheune, Alter Bauhof 9, Eutin. Weitere Infos unter [www.theater-eutiner-mischpoke.de](http://www.theater-eutiner-mischpoke.de)

## Vorschläge für Ehrungen erwünscht

**Ahrensböck** (t). Die Gemeinde Ahrensböck ehrt jedes Jahr Bürgerinnen und Bürger sowie Organisationen, die auf dem sozialen oder kulturellen Sektor besondere Leistungen erbracht haben. Zudem werden Personen und Mannschaften, die sich auf dem Sportsektor durch herausragende Leistungen, faires Verhalten oder langjähriges

Engagement besonders verdient gemacht haben, ausgezeichnet. Die schriftlichen Vorschläge für die Ehrungen und Auszeichnungen können bis zum 11. November mit einer Begründung beim Bürgermeister der Gemeinde Ahrensböck, Poststraße 1, 23623 Ahrensböck oder per E-Mail an [info@ahrensboeck.de](mailto:info@ahrensboeck.de) eingereicht werden.

## Angebote für junge Familien

**Ahrensböck** (t). Das Familienzentrum Ahrensböck bietet in den kommenden Wochen wieder viele interessante Angebote für junge Familien an. Los geht es am Montag, 4. November, um 9 Uhr mit einem Babymassage-Kurs mit Kindern im Alter von sechs Wochen bis sieben Monaten. Sanfte Berührungen, liebevolle Massage und gemeinsame Zeit stärken die Eltern-Kind-Bindung. Am Dienstag, 5. November, um 19 Uhr hält Torsten Heuer den Vortrag „Grenzen setzen oder Rahmen schaffen und Geborgenheit bieten?“. Es geht darum, dass Kinder natürlich auch Grenzen erleben müssen, aber vorrangig haben Kinder ein Urbedürfnis nach einem verlässlichen Rahmen, Geborgenheit, Schutz und Struktur und welche Gestaltungsmöglich-

keiten es im familiären Umfeld gibt.

Am Dienstag, 19. November, um 10 Uhr geht es um einen stressfreien Start in die Beikost. Essen ist für Babys und Kleinkinder mehr als Nahrungsaufnahme und die ersten Mahlzeiten sollten entspannt und genussvoll sein. Der jährliche Wichtelmarkt mit Weihnachtsflohmarkt findet am Sonntag, 24. November, von 14 bis 17 Uhr statt, und am Montag, 9. Dezember, wird um 17 Uhr der Kurs „Erste-Hilfe am Kind“ angeboten.

Alle Veranstaltungen finden im Haus für Jugend und Familie, Lindenstraße 9b, in Ahrensböck statt. Um Anmeldung unter Telefon 04525-493376 oder per E-Mail an [info@jugendpflege-ahrensboeck.de](mailto:info@jugendpflege-ahrensboeck.de) wird gebeten.

## Hallenflohmarkt beim Griebeler Sportverein

**Griebel** (t). Am Sonntag, 3. November, veranstaltet der Griebeler Sportverein wieder seinen beliebten Flohmarkt. In der Zeit von 8.30 bis 15 Uhr können die Besucher in der Mehrzweckhalle in Griebel, Schulberg 12, nach Herzenslust an den knapp 50 ausschließlich privaten Verkaufsständen nach Kinderspiel-

zeug und -kleidung, gebrauchten Haushaltsgegenständen, Kleidungsstücken und so manch anderem Schnäppchen stöbern. Während der Öffnungszeit bietet das Vereinsheim für eine Pause unter anderem belegte Brötchen, Kaffee und Kuchen und mittags eine leckere Erbsensuppe und Würstchen an.

## Drei Wanderungen im Spätherbst

**Eutin** (t). Miteinander wandern, mehr Erleben: Wenn sich im Spätherbst die Blätter an den Bäumen golden verfärben, bietet der Wanderverein Ostholstein wieder an drei Sonntagen geführte Rundwanderungen durch die Holsteinische Schweiz an. Los geht es am 3. November um 11 Uhr mit der Wanderung „Entlang des Plöner Sees“. Von Plön führt der Weg auf die Prinzeninsel zum Lieblingsplatz der letzten deutschen Kaiserin, Auguste Viktoria. Am 10. November um

10 Uhr erklimmen die Wanderer den Streizerberg, mit seinen 130 Metern ist er die zweihöchste Erhebung in Schleswig-Holstein. Am 24. November geht es dann sportlich in den Winter: Eine Zielwanderung führt die Wanderfreunde um 10 Uhr von Plön bzw. Malente nach Eutin zurück. Treffpunkt für alle Wanderungen ist der Berliner Platz in Eutin. Damit endet offiziell das Wanderjahr 2024. Weitere Infos sind online auf [www.wanderverein-ostholstein.de](http://www.wanderverein-ostholstein.de) zu finden.





Alle weiteren Angebote dieser Woche gibt's hier!

## BACK SPASS!

Backen macht Spaß, doch das eigentliche Highlight ist das anschließende Verzieren der selbstgemachten Kuchen, Torten und Kekse. So lassen sich mit Smarties z. B. Muster und Gesichter in Schokoguss legen, mit bunter Zuckerschmift kleine Grußbotschaften hinterlassen oder mit rosa Glitzer-Schnee verführerische Muffins dekorieren. Alles ist lecker, alles ist möglich und alles ist erlaubt. Und alle Zutaten gibt's bei familia!



**Smarties**  
Classic oder White  
130/120-g-Riesenrolle je  
(1 kg = 9,15/9,92 €)

**1,19**



**Schluckwelder**  
Schokoladen-  
Plätzchen  
150-g-Beutel  
(1 kg = 7,40 €)

**1,11**



**Dr. Oetker**  
Zuckerschmift  
verschiedene Sorten  
100/75-g-Packung je  
(1 kg = 19,90/26,53 €)

**1,99**



**Decocino**  
Glitzer  
Schnee  
gold oder rosa  
100-g-Dose je  
(1 kg = 37,90 €)

**3,79**



**Butaris**  
250-g-Becher  
(1 kg = 11,69 €)

**2,99**



**Sanella**  
400-g-Becher  
(1 kg = 3,23 €)

**1,29**



**Diamant**  
Weizen Mehl  
Extra  
Type 405  
1-kg-Packung

**0,99**



**Nordzucker**  
Sweet Family  
Puderzucker  
250-g-Packung  
(1 kg = 1,16 €)

**0,29**



**Rapso**  
100 %  
reines Rapsöl  
750-ml-Flasche  
(1 Liter = 5,05 €)

4,99\* spar 24%  
**3,79**



**Hofgut**  
Kalifornische  
Mandel-Kerne  
gestiftelt oder  
gemahlen  
100-g-Beutel je  
(1 kg = 11,90 €)

**1,19**



**Schwartau**  
Gelee Hausfrauenart  
verschiedene Sorten  
200-g-Glas je (1 kg = 9,95 €)

**1,99**



**Original**  
Grafschafter Goldsaft  
Zuckerrübensirup 500 g oder  
Heller Sirup 450 g  
Dosierflasche/Becher je (1 kg = 3,98/4,42 €)

**1,99**



**Hofgut**  
Eier aus  
Bodenhaltung  
Gewichtsklasse L  
10er-Packung oder

**DHW**  
Vital Gold  
Backhefe  
42-g-Packung = 0,15 €  
(1 kg = 3,57 €)

3,19\* spar 21%  
**2,49**



**Weiss**  
Lebkuchen  
Hexenhaus  
900 g oder  
Eisenbahn  
1035 g  
Packung je  
(1 kg = 9,87/8,58 €)  
nur solange  
der Vorrat reicht

10,99\* spar 19%  
**8,88**

\*günstigster Preis der letzten 30 Tage.



# Petra Marcolin verlässt Eutin

## Pädagogische Leiterin der Kreismusikschule wechselt ins Saarland

**Eutin** (t). Die pädagogische Leiterin der Kreismusikschule Ostholstein, Petra Marcolin, wurde kürzlich im Rahmen einer Feier im Kreise von Kolleginnen und Kollegen, Geschäfts- und Kooperationspartnern verabschiedet. Nach acht Jahren Wirken rund um die musikalische Bildung in Ostholstein zieht es Marcolin wieder in ihre Heimat zurück. Sie übernimmt die Leitungsfunktion an der städtischen Musikschule in Saarbrücken. Sowohl die Geschäftsführerin der Kulturstiftung, Anja Sierks-Pfaff, als auch der Kuratoriumsvorsitzende, Harald Werner, bedankten sich für die vielen Jahre kontinuierlichen Engagements und wünschten für die weitere berufliche Entwicklung alles erdenklich Gute.

Gleich zu Beginn ihrer Tätigkeit 2016 machte sich Marcolin zur Aufgabe, die Öffentlichkeitsarbeit der Musikschule zu verbessern und ließ das Logo und die Internetseite der Kreismusikschule Ostholstein neu gestalten. Im Laufe der Zeit kamen sodann Social-Media-Accounts hinzu. Gemeinsam mit den Lehrkräften konnte gleich zu Beginn der Corona-Pandemie die Digitalisierung für die Durchführung des Online-Unterrichtes eingeführt werden. Durch die regelmäßige Einplanung entsprechender finanzieller Ressourcen konnte zudem



**Petra Marcolin hat in den vergangenen acht Jahren viel bewirkt für die Kreismusikschule Ostholstein.**

Foto: hfr

der Musikinstrumentenpools sukzessive erneuert werden.

Die pädagogische Leiterin initiierte im Laufe der Jahre verschiedene neue Formate und Projekte, darunter Konzerte an unterschiedlichsten besonderen Locations, den Chor für Demenzzranke in Kooperation mit dem Pflegestützpunkt und verschiedenste Workshops zu Themen wie Improvisation, Drumcircle oder Cajon. Neben neuen Unterrichtsformaten wie der Musiktherapie wurden bewährte Konzerte und Projekte mit Unterstützung der Lehrkräfte der Musikschule fortgeführt, darunter beispielweise die jährlichen Kreismusikschultage im Schloss Eutin.

Auch die Fortführung der Partnerschaft mit der Musikschule in Mikkeli und der Musikschule in Nykøbing standen regelmäßig auf der Agenda. Im Laufe der Jahre hat die Kreismusikschule zudem an einem Image-Film des Bundesverbandes der Musikschulen

zum Thema „Musizieren mit Senioren“ mitgewirkt, aber auch eine Filmreportage über die Arbeit der Kreismusikschule mit einer regionalen TV-Firma erstellt.

Im Rahmen der gemeinsamen Leitung der Kreismusikschule mit der Geschäftsführerin der Kulturstiftung stand aber insbesondere auch der Ausbau und die Wiederbelebung der Schulstandorte im südlichen und nördlichen Kreisgebiet als wesentliche Zielsetzung im Vordergrund. Auch hier haben die stetigen Bemühungen Früchte getragen. Die Musikschule ist heute mit 19 Schulstandorten im Kreisgebiet und rund 1.000 Musikschülerinnen und Musikschülern eine tragende und stabile Säule der musikalischen Bildung. Die Stelle der pädagogischen Leitung der Kreismusikschule wurde durch die Kulturstiftung ausgeschrieben. Das Stellenangebot ist auf der Website [www.kreis-oh.de](http://www.kreis-oh.de) zu finden.

## Lieder vom Reisen und Bleiben

**Eutin** (t). Am Sonntag, 10. November, um 11 Uhr findet zum dritten Mal unter dem Motto „Lieder vom Reisen und Bleiben“ eine Matinee der Kreismusikschule



Foto: MatineePixabay

Ostholstein in der Eutiner Landesbibliothek, Schlossplatz 4, statt. Schülerinnen und Schüler verschiedener Klassen präsentieren

ein buntes Programm von Johann Sebastian Bach bis „Star Wars“ – Stücke aus mehr als dreihundert Jahren. Nach dem Erfolg im vergangenen Jahr wird auch jetzt wieder viel Abwechslung von den jungen Musizierenden geboten. Mehr als ein Dutzend Schülerinnen und Schüler beteiligen sich mit verschiedenen Instrumenten am Programm dieser Matinee.

Durch das Programm führt Christina Petersen, Mitarbeiterin der Kreismusikschule. Bibliotheksleiter Professor Dr. Axel E. Walter freut sich über die neuerliche Zusammenarbeit, bedeutet die Matinee doch eine sehr schöne Bereicherung der Veranstaltungsreihe „Lieder vom Reisen und Bleiben“. Einlass ist ab 10.30 Uhr. Angesichts der begrenzten Anzahl von Plätzen wird um Anmeldung unter 04521-788770 oder per E-Mail an [info@lb-eutin.de](mailto:info@lb-eutin.de) gebeten. Der Eintritt ist frei.

## Hereinspaziert ins Schloss!

**Eutin** (t). Alle Einwohnerinnen und Einwohner der Postleitzahlbereiche Eutin, Bad Schwartau und Ratekau sind am Sonntag, 3.



**Für drei Postleitzahlbereiche gilt wieder freier Eintritt ins Schloss Eutin.**

Foto: Holger Stöhrmann

November, noch ein letztes Mal zu freiem Eintritt in das Schloss Eutin eingeladen. Während der Öffnungszeiten von 11 bis 17 Uhr können Gäste der ausgewählten Orte jederzeit kostenfrei das Schlossmuseum besuchen. Dafür weisen sie sich mit ihrem Ausweisdokument aus, in dem die Postleitzahl 23701, 23611 oder 23626 steht. Für vier Euro können sie um 11, 13 und 15 Uhr mit dem geführten Rundgang durch die Beletage mitgehen. Gestiftet wird der freie Eintritt von der Dörte-und-Kay-Cornils-Stiftung.

## „Der Faden zum Glück“ Klonschnack, stricken und häkeln in der Kreisbibliothek

**Eutin** (t). Das Team der Bibliothek lädt am Donnerstag, 7. November, ab 15 Uhr auf der Galerie zum kreativen Handarbeitsworkshop „Der Faden zum Glück“ ein. Ideen für DIY-Projekte gibt es ausreichend im Bestand der Kreisbibliothek: Neu erscheinende Strick- und Häkel-Zeitschriften oder -Bücher wecken die Kreativität der interessierten Mitgestalter\*innen. Im Medienbestand der Kreisbibliothek kann bei den Treffen nach Belieben gestöbert und ausgeliehen werden. Die Lektorin für den Bestandsaufbau Dolgorsuren

Chimeddorj nimmt gerne Vorschläge und Tipps für Medienneuanschaffungen entgegen. Ob Anfänger\*in oder Profi – alle mit Spaß am Stricken und Häkeln sind herzlich willkommen. Gerne können auch die eigenen Projekte mitgebracht werden. Einen Überblick zu den regelmäßigen Treffen gibt es auf der Webseite der Bibliothek [www.kb-eutin.de](http://www.kb-eutin.de). Anmelden kann man sich persönlich zu den Öffnungszeiten der Bibliothek, unter Telefon 04521-788740 oder per E-Mail an [info@kb-eutin.de](mailto:info@kb-eutin.de). Der Eintritt ist frei.



# Das fünfte Hörbuch von „Heiner, de Plattsacker“

15

**Ostholstein** (t). Heinrich Evers, Plattdeutschbeauftragter des Kreises Ostholstein und bekannt als „Heiner, de Plattsacker“ präsentiert nach mittlerweile drei Büchern und vier erfolgreichen Hörbüchern sein fünftes plattdeutsches Hörbuch „Dat warr ik di fluustern!“.

Auslandskonzerten (unter anderem in New York, Hongkong und Kapstadt) die Wichtigkeit der Pflege dieses norddeutschen Volkskulturgutes immer wieder. Die neue liebevolle Auswahl von 27 plattdeutschen Erzählungen zum Schmunzeln, Lachen, Nachdenken und Träumen hat der 83-Jährige erneut persönlich im Tonstudio eingelesen. Heinrich Evers sagt selbst zu seinem neusten Hörbuch: „Dahmals, als die Menschen noch keine Fernseher hatten, hat man in den Herbst- und Wintermonaten, wenn es früh dunkel wurde, abends gemütlich zusammengesessen und sich nach getaner Arbeit Wahres und Erfundenes erzählt – natürlich in der landestypischen plattdeutschen Sprache. Viele dieser Erzählungen basieren zum Teil auf meinen eigenen Erlebnissen im Alltag und auf Reisen, sind ausgeschmückt und ausgedacht. Unter Freunden und Fans wird Heinrich Evers liebevoll als „Plattdeutsch-Papst“ betitelt, denn seit über sieben Jahrzehnten begleitet und fasziniert den Ur-Neustädter die plattdeutsche Sprache – die Pflege und der Erhalt dieses Kulturgutes ist für Evers eine echte Herzenssache.

Im Juni 2023 erhielt er aus der Hand des Bundespräsidenten Frank-Walter Steinmeier das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland für sein Engagement. Auch seine langjährigen Wegbegleiter und Freunde der plattdeutschen Musikgruppe „Timmerhorst“ hat der „Plattdeutsch-Papst“ mit einer sehr emotionalen Erzählung be-

dacht. Die Illustrationen des Hörbuches stammen wie bei allen bisherigen Büchern und Hörbüchern erneut von der Neustädter Künstlerin Elke Grotelüschen, der Freundin von H. Evers. Erhältlich ist das Hörbuch beim Autor direkt auf seinen Lesungen und wie alle bisher erschienenen Hörbücher auch in allen bekannten Download- und Streamingportalen und im gut sortierten Buchhandel.



**Der Plattdeutschbeauftragte des Kreises, Heinrich Evers, legt sein fünftes Hörbuch vor.**

Foto: hfr

Als Plattdeutsch-Fachmann ist Evers schon lange über die Landesgrenzen hinaus bekannt und sehr geschätzt. Heinrich „Heiner“ Evers gibt Plattdeutschkurse und schreibt plattdeutsche Kurzgeschichten und Döontjes, mit denen er im Rahmen seiner Lesungen kreuz und quer durch das Land reist. Seit vielen Jahren pflegt und erweitert er akribisch und stetig sein plattdeutsches Online-Wörterbuch „Platt für Plietsche“.

Auch als Mitglied einer plattdeutschen Musikgruppe erlebte der Plattdeutsch-Begeisterte bei

Arbeitskollegen und Freunden in der Arbeit Wahres und Erfundenes erzählt – natürlich in der landestypischen plattdeutschen Sprache. Viele dieser Erzählungen basieren zum Teil auf meinen eigenen Erlebnissen im Alltag und auf Reisen, sind ausgeschmückt und ausgedacht. Unter Freunden und Fans wird Heinrich Evers liebevoll als „Plattdeutsch-Papst“ betitelt, denn seit über sieben Jahrzehnten begleitet und fasziniert den Ur-Neustädter die plattdeutsche Sprache – die Pflege und der Erhalt dieses Kulturgutes ist für Evers eine echte Herzenssache.

**Ahrensböök** (t). Es sind mehr als drei Jahrzehnte her, als die Spurensuche begann: Lehrerinnen einer Lübecker Gesamtschule, unter ihnen Heidemarie Kugler-Weimann, fanden im Stadtarchiv die Namen von drei jüdischen Geschwistern, die 1940 zusammen mit der Mutter in die lettische Hauptstadt Riga depor-

namenslose Gesamtschule sich den Namen der NS-Opfer zu geben: Geschwister-Prenski-Schule. Zu den Lehrerinnen gehörte auch Heidemarie Kugler-Weimann, die weiter forschte. Sie suchte, fand und besuchte ehemalige Lübecker Jüdinnen und Juden, reiste bis nach Israel, um ihre Biografien zu schreiben oder ihre Briefwechsel zu veröffentlichen. Sie beteiligte sich auch an der Gründung der Initiative Stolpersteine in der Hansestadt, die in diesem Jahr den 245. Stolperstein verlegte. Der Erinnerungsarbeit von Heidemarie Kugler-Weimann ist nun ein Dokumentarfilm gewidmet wurden: „Die Spurensucherin“ heißt die Doku, die Gedenkstätte Ahrensböök, Flachsstraße 16, am Sonntag, 3. November, um 15 Uhr wird in Anwesenheit



Eine Frau im Porträt.

Foto: hfr

tiert und dort ermordet wurden. Nach weiteren Monaten der Recherche beschloss die bis dahin

der Protagonistin zeigt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

## Netzwerktreffen zum „Stadt-Medien-Tag 2025“

**Eutin** (t). Im März 2025 findet unter Leitung des Offenen Kanals Schleswig-Holstein und unter Beteiligung des Kreises Ostholstein erstmalig ein „Stadt-Medien-Tag“ in Eutin statt. Hierzu werden neben Fachkräften aus Kindergärten und Schulen auch alle weiteren interessierten Bürger eingeladen. Sie können sich anschaulich an Informationsständen und in Workshops über Themen und Einsatzmöglichkeiten von Medien informieren, austauschen und aktiv beteiligen.

Zu einem ersten Netzwerktreffen für alle die, die diesen Aktionstag gemeinsam mit planen möchten, lädt die Kreisverwaltung am Mittwoch, 6. November, um 16.30 Uhr ins Eutiner Kreisheim, Lübecker Straße 41, ein. Dort erhält man Informationen zum Tagesablauf, den Beteiligungsmöglichkeiten und den geplanten Angeboten für Fachkräfte und Öffentlichkeit. Interessenten können sich bis zum 5. November per E-Mail an [S.Busboom@kreis-oh.de](mailto:S.Busboom@kreis-oh.de) anmelden.

**Unsere Öffnungszeiten bis zum 15. November 24**  
**Freitag bis Mittwoch ab 11:30 geöffnet**  
**Küche ab 12 Uhr**  
**Donnerstag - Ruhetag**  
**Mittwoch, den 13.11. 24**  
**Tschüss-Buffer 18 bis 20**  
**Pro Pers. 25,00 €, Reservierung erforderlich**  
**Freitag, den 15.11.24**  
**Fischerhütte, letzter Tag, 12 bis 21 Uhr**  
**einmal noch lecker Backfisch essen!**

**Liebe Gäste!**

**Tipp!**

**Boots-Haus**  
**Am Dieksee**

Diekseepromenade 4  
23714 Bad Malente  
Tel. 0 45 23 / 31 04  
[www.boots-haus.de](http://www.boots-haus.de)

30. Oktober 2024





Mit **nordish.news** bei der nächsten Leser-Reise sparen!

Und überall informiert sein!

JETZT

15,-<sup>EUR</sup>

reporter  
der  
Leser-Reisen

GUTSCHEIN  
SICHERN!

Erhalten Sie jetzt einen

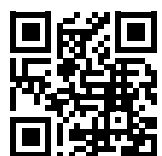
**15,- € - Leserreisen-Gutschein**  
bei Abschluss eines Jahres-Abos bei



**nordish.news**  
DEIN NACHRICHTENPORTAL

Gilt für den Abschluss eines  
Jahresabos im Aktionszeitraum  
vom 01.10. bis 31.10.2024.

Der Gutschein wird Ihnen nach erfolgreicher Registrierung und Abschluss des Jahresabos (Gebühr 50,- €) per Post zugeschickt. Diesen können Sie dann bei Ihrer nächsten Leserreise-Buchung ab einem Mindestwert von 150,- € einlösen.



ANMELDUNG

**nordish.news**  
Dein persönliches Nachrichtenportal regional · schnell · aktuell

## Leserbriefe

### Auf das achten, was Drewermann weglässt

**Zum Artikel „Friedenskreis lädt zum Vortrag mit Eugen Drewermann ein“ im reporter vom 16. Oktober.**

„Die Bergpredigt als Zeitenwende“ – das klingt gerade für all jene verlockend, die noch wissen, was es mit ihr, die eigentlich eine „Lehre“ ist, auf sich hatte. Noch verführerischer mag sie denen vorkommen, die immer noch glauben, sie würde die Tyrannen und Diktatoren dieser Welt irgendwie beeindruckt oder gar in ihren Entscheidungen beeinflussen können. Darin hatte sich schon Jesus von Nazareth getäuscht. Und Dr. Eugen Drewermann ist hier keine aus dem Rahmen fallende Ausnahme.

Weder die „Berglehre“ des Neuen Testaments (Matth. 5-7), auf die sich alle gern beziehen, die keine eigenen Lösungsideen zum Frieden in der Ukraine haben, noch Leute wie Eugen Drewermann bieten Alternativen an zu den von ihnen angeprangerten Verhältnissen. Außer: Die Konfliktparteien müssen miteinander reden! Banal. Wer wäre hierauf nicht längst gekommen und hätte es nicht auch schon vor dem Waffengang versucht. Wir alle haben wohl die Bilder vor Augen, wie sich westliche Politiker und Diplomaten 2022 in Moskau die Türklinke in die Hand gaben. Und bis heute sagt der russische Staatspräsident – auch China, Indien, Südafrika und Brasilien gegenüber – „Nicht mit mir!“.

Hier ist ein einzelner Mensch, der sich, wie aus dem Nichts, anmaßt, einem anderen Volk und seinem eigenen seinen persönlichen Willen aufzuzwingen

und hierzu die gesamte erarbeitete Friedensordnung Europas mit Füßen zu treten. Und zu diesem Vorgang fällt den Unterstützern Putins, ob nun gewollt oder nicht, nur ein, dass sich die NATO zu weit nach Osten ausgedehnt habe. Aber es waren die Völker der früheren Sowjetunion selbst, die um Mitgliedschaft baten. Und sicher nicht deshalb, weil ein Leben unter einer Diktatur etwas Menschenwürdiges ist. Eugen Drewermann geht es aber gar nicht um das Menschsein und die Menschenwürde, wie seine Video-Statements aus 2023 zum Thema (siehe Internet) belegen. Jedenfalls sollte man nicht zuerst darauf achten, was er zum Angriffskrieg auf die Ukraine sagt, sondern darauf, was er alles weglässt, was er auslässt und ausblendet. Und darauf, wen oder was er verantwortlich macht für die von Russen verübten Massaker, Folterungen, Vergewaltigungen an der ukrainischen Zivilbevölkerung und die Entführung und Gefangennahme von mindestens 19.000 Kindern.  
*Andreas Christ, Eutin*

#### LESERBRIEFE

geben die Meinung der Verfasser wieder, mit der sich die Redaktion nicht immer identifiziert. Anonyme Briefe werden nicht veröffentlicht. Leserbriefe sollten kurz gehalten und frei von persönlichen Angriffen sein und nur zur Sache Stellung nehmen. Aus presserechtlichen Gründen notwendige Kürzungen bleiben vorbehalten.

### Brückentag am 1. November

**Kreis Plön / Ostholstein (t).** Die Kassenärztliche Vereinigung Schleswig-Holstein weist auf den Brückentag, Freitag, 1. November 2024 hin. Hintergrund ist der Reformationstag als kirchlichem Feiertag am Donnerstag, 31. Oktober. Der Ärztlichen Bereitschaftsdienst (Rufnummer 116 117)

ist von 8 Uhr bis 8 Uhr am Folgetag erreichbar. Der Ärztliche Bereitschaftsdienst und damit alle allgemein- und kinderärztlichen Anlaufpraxen, der Fahrdienst sowie der HNO- und augenärztliche Bereitschaftsdienst sind wie an einem Samstag, Sonntag oder Feiertag geöffnet.



# Neuer Ausbildungsatlas veröffentlicht

## EGOH und Kreis Ostholstein unterstützen die Sicherung von Nachwuchskräften

**Eutin (t).** Wenn das Ende der Schulzeit für Schülerinnen und Schüler näher rückt und sie den Schritt in ihre berufliche Zukunft planen, kommen viele Fragen auf: Welcher Ausbildungsberuf ist der richtige für mich? Welches Unternehmen bietet diese Ausbildung eigentlich an? Wie genau läuft eine Berufsausbildung ab? Der neu veröffentlichte Ausbildungsatlas 2024/2025 soll Antworten auf diese Fragen geben und im Berufsorientierungsprozess ein hilfreicher Begleiter sein.

Ostholstein bietet vielfältige Möglichkeiten für den späteren Arbeitsmarkt. Sowohl kleinere und mittlere Betriebe aus dem Handwerk oder dem Produzierenden Gewerbe als auch größere Unternehmen aus der Medizintechnik und der Ernährungswirtschaft sind in der Region ansässig. Auch im Hotel- und Gaststättengewerbe sowie in der Gesundheitsbranche bietet Ostholstein gute Perspektiven für Ausbildungen.

Kürzlich wurde daher die fünfte Auflage des Ausbildungsatlas für Ostholstein durch die Entwicklungsgesellschaft Ostholstein (EGOH) gemeinsam mit dem Kreis sowie dem Schulamt Ostholstein, der Kreishandwerkerschaft Ostholstein und dem Unternehmensverband Ostholstein-Plön herausgegeben.



**EGOH -Chef Jens Meyer, Schulrätin Anja Bück und Landrat Timo Gaarz freuen sich mit Berufsschulleiter Christoph Salewski (v.l.) über die Neuauflage.** Foto: hfr

Er unterstützt die Unternehmen bei der Gewinnung von Nachwuchskräften, zeigt freie Ausbildungsplätze Ostholsteiner Unternehmen auf und gibt Schülerinnen und Schülern der Jahrgangsstufen 9 und 10 Orientierung bei der Suche nach einem geeigneten Ausbildungsplatz.

Landrat Timo Gaarz hebt die guten Chancen für junge Menschen hervor, in das Berufsleben einzusteigen: „Fachkräfte werden derzeit in nahezu allen Berufszweigen gesucht. Im August 2024 blieben beispielsweise 38 Prozent der Berufsausbildungsstellen in Ostholstein unbesetzt. Eine Ausbildung bietet einen optimalen Start in das Arbeitsleben und eröffnet zugleich viel-

fältige Aufstiegsmöglichkeiten.“ In den vergangenen Wochen

wurden die Ausbildungsatlanten an alle Gemeinschafts- und Berufsschulen sowie Förderzentren des Kreises Ostholstein verteilt. „Mit dem Ausbildungsatlas 2024/2025 erhalten die zukünftigen Auszubildenden allgemeine Informationen rund um die duale Ausbildung, zahlreiche Tipps für den Bewerbungsprozess und wertvolle Hinweise zu Unterstützungsangeboten“, erläutern Schulrätin Anja Bück und Schulrat Thomas Panten.

Zusätzlich zur gedruckten Ausgabe steht eine digitale Version kostenfrei auf [www.egoh.de/de/fachkräftesicherung](http://www.egoh.de/de/fachkräftesicherung) zum Download zur Verfügung.

## Infos rund um den beruflichen Neustart

**Ostholstein (t).** Das Lübecker Berufsinformationszentrum (BiZ), Hans-Böckler-Straße 1, bietet am Donnerstag, 7. November, von 14 bis 17 Uhr eine offene Sprechzeit rund um den beruflichen Aufstieg, Neustart oder Wiedereinstieg an. „Wenn Sie nicht so recht wissen, welche Möglichkeiten sich Ihnen beruflich bieten und wie Sie sich informieren können, dann kommen Sie gerne im BiZ vorbei. Hier können wir erste Fragen klären und bei Bedarf in weiteren Gesprächen vertiefen.“

Wir unterstützen Sie dabei, sich auf dem Arbeitsmarkt zu orientieren, berufliche Entscheidungen zu treffen und so den eigenen Berufsweg bewusst zu gestalten“, lädt Nicole Kowalski, Lübecker Expertin im Team Berufsberatung im Erwerbsleben, ein. Wer nicht persönlich vorbeikommen kann, hat außerdem die Möglichkeit, über die Internetseite [www.arbeitsagentur.de/vor-ort/luebeck/berufsberatung-im-erwerbsleben](http://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/luebeck/berufsberatung-im-erwerbsleben) Termine für eine Videoberatung zu buchen.



**KNUTZEN**  
HOME

• Eutin • Industriestr. 12a • Tel. 04521 / 79 56 00  
• Oldenburg i.H. • Am Voßberg 8 • Tel. 04361 / 50 63 90

Besuchen Sie uns auch unter: [www.knutzen-home.de](http://www.knutzen-home.de)

**TREPPENRENOVIERUNG**

**ECHTER AUFSTIEG  
FÜR IHRE TREPPE**

**Telefon 04321 2517160  
Mobil 0151 61728795  
[treppen@knutzen-home.de](mailto:treppen@knutzen-home.de)**



\*Bei Beauftragung einer Treppenrenovierung bis 30.11.2024.





## Gemeinsam arbeiten – gemeinsam feiern

Natürlich ist Weihnachten das Fest der Familie, aber die besondere Zeit vor den Feiertagen ist

von jeher auch eine schöne Gelegenheit, gemeinsam mit den Kolleg\*innen einen Moment der Ruhe zu genießen. Geschenkekauf, Weihnachtskonzerte, Familienverpflichtungen kurz vor seinem Ende nimmt das Jahr erfahrungsgemäß noch einmal richtig Fahrt auf. Und genau deshalb sollte die Weihnachtsfeier auch kein weiterer Pflichttermin sein, sondern ein Grund sich zu freuen, innezuhalten und den Kollegen einmal nicht am Schreibtisch oder an der Werkbank zu begegnen. In der Regel genügen schon ein gutes Essen, eine zwanglose Atmosphäre und drei Stunden Smartphonepause, damit die Auszeit auch wirklich als solche gelingt. Denn bis auf die



Wahl der passenden Location kann man die Organisation getrost den Profis überlassen, die mit Erfahrung und Können dafür sorgen, dass alle auf ihre Kosten kommen. Nun gibt es in unserem Ratgeberzeitalter selbstverständlich auch für die Betriebsweihnachtsfeier listenweise kluge Tipps, was getragen, gesagt und wie viel getrunken werden darf, aber ehrlich gesagt, braucht die kein Mensch. Gutes Benehmen gibt es schließlich nicht in der Adventsversion und dass das Gelingen des Beisammenseins eine

Frage des richtigen Outfits sein soll, erscheint doch zumindest zweifelhaft. Anders formuliert: Wenn die Entenbrust schön zart ist und das Ambiente stimmt, macht es in der Regel keinen Unterschied, ob die Tagesklamotte noch mit abendtauglichen Accessoires aufgepeppt worden ist. Funkelnde Kerzen, ein kräftiger Roter und das gute Gefühl persönlicher Ansprache vermitteln den Mitarbeitern Wertschätzung und nicht zuletzt deswegen sind Betriebsweihnachtsfeiern so wichtig.

... das stilvolle Ambiente für Ihre Familienfeiern

**Individuelle Weihnachts-, Firmen- und Familienfeiern bis 70 Personen**

**Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne!**

**Öffnungszeiten:**  
täglich ab 11.30 Uhr geöffnet  
MITTWOCH IST RUHETAG  
Tel. 0 45 23 / 98 48 989  
Am Dieksee 6 • 24306 Niederkleeveez  
www.faehrhaus-dieksee.com  
Ganzjährig geöffnet

**HOTEL  
GUT IMMENHOF**



Planen Sie Ihre

## WEIHNACHTSFEIER AUF GUT IMMENHOF

Ob im Herrenhaus oder im Melkhus – bei uns wird Ihre Weihnachtsfeier zu einem ganz besonderen Erlebnis.



Anfragen unter  
☎ 04523 8828 0  
bankett@gut-immenhof.de

Hotel Gut Immenhof | Rothensande 1 | 23714 Malente  
gut-immenhof.de | 04523 8828 - 0



Nur noch in der Lübecker Straße 14!!! Eutin

**DENKEN SIE RECHTZEITIG AN  
DIE RESERVIERUNG FÜR IHRE  
WEIHNACHTSFEIER!**  
Bitte rufen Sie an - wir beraten Sie gern.

**!!!Lieferservice für Eutin\* !!!**  
Lassen Sie sich unsere leckeren  
Griechischen Spezialitäten nach Hause liefern!  
Bestellhotline 04521 - 830863  
\* ab 20,- € Bestellwert

**Mittagstisch ab 9,- €**

**Euer Grieche in Eutin**

**www.akropolis-eutin.de - Montag Ruhetag -**



# Weihnachtsfeiern - wir zeigen Ihnen wo



Orte, stilecht zu feiern, gibt es reichlich: uriger Gasthof oder elegantes Restaurant, rustikales Büfett oder feines Menü – an-

gerichtet wird, was gefällt. Wird nur im Kollegenkreis gefeiert, eröffnet das die Chance für intensive Gespräche. Sind auch die

Familien eingeladen, erlebt man sich gegenseitig in ungewohnter Rolle und sieht den vermeintlich bekannten Arbeitspartner möglicherweise ganz neu. Das lockert auf und birgt eine Fülle von Themen über den Abend hinaus. Die ergeben sich auch aus gemeinsamen Unternehmungen, denn häufig steht neben dem guten Essen eine Aktivität auf dem Festprogramm, wie etwa ein Winterspaziergang mit Glühwein.

Und wenn der Alltag dann von vertrauter Weihnachtsmusik, genießerischem Besteckeklapper und fröhlichem Gläserklingen übertönt wird, stellen sich manchmal jene lei-

sen Momente echter (Vor-)Freude ein, die in der Erinnerung groß werden und der Weihnachtszeit ihren immer wiederkehrenden Zauber verleihen. Und wenn noch ein paar lustige Anekdoten für den Betriebsalltag bleiben – umso besser.



In stimmungsvollem Ambiente lässt es sich am besten feiern.

Foto: hfr

## Winterzeit im BRAUHAUS EUTIN

Weihnachtliche Stimmung & winterliche Spezialitäten wie zum Beispiel: Grünkohl, Ente & Hirschgulasch

Reservierung unter:  
0 45 21 / 766 777

WINTERDORF



freut euch auf:

- ★ verschiedene Glühweine
- ★ winterliche Leckereien
- ★ Musik

AB 25.  
NOVEMBER

[www.brauhaus-eutin.de](http://www.brauhaus-eutin.de)

## HOTEL GUT IMMENHOF



Genießen Sie unser beliebtes

# MARTINGANS-MENÜ

vom 11. November bis 22. Dezember 2024

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung  
ab 4 Personen 2 Tage im Voraus.



3-Gang Menü  
**79 €**  
pro Person



Reservierungen unter  
☎ 04523 8828 0  
[reservierung@gut-immenhof.de](mailto:reservierung@gut-immenhof.de)

Hotel Gut Immenhof | Rothensande 1 | 23714 Malente  
[gut-immenhof.de](http://gut-immenhof.de) | 04523 8828 - 0



# Grillzeit

regionale & internationale Küche  
in der Alten Straßenmeisterei

**Wir sind Ihre Gastgeber!**

- Für Ihr Firmenevent • Ihre Familienfeier
- Ihre Weihnachtsfeier
- individuell - nach ihren Vorstellungen

**Nehmen Sie Platz und lassen Sie sich verwöhnen!**

Lübecker Landstraße 55 • 23701 Eutin • Tel. 04521 - 8249840  
!!!Die Zufahrt zu unserem Parkplatz ist frei!!!  
Aktuelle Öffnungszeiten unter [www.grillzeit-eutin.de](http://www.grillzeit-eutin.de)



# HPV-Impfquote in Schleswig-Holstein besorgniserregend

**Ostholstein** (t). In Schleswig-Holstein haben trotz Impfpflicht rund 36 Prozent der 17-jährigen Mädchen keine ausreichende HPV-Impfung erhalten, was jährlich etwa 4.700 betroffene Mädchen im Land entspricht. Bei den Jungen bis 13 Jahren liegt der Anteil ohne entsprechenden Schutz sogar bei 72,4 Prozent. Diese Erkenntnisse stammen aus einer Analyse des aktuellen Barmer-Arzneimittelreports, der die Versichertendaten der Kasse auswertet. Dr. Bernd Hillebrandt, Landesgeschäftsführer der BARMER in Schleswig-Holstein, weist darauf hin: „Das humane Papillomavirus ist für die Hälfte aller virusbedingten bösartigen Tumore und für fast 100 Prozent der Fälle von Gebärmutterhalskrebs verantwortlich. Eine HPV-Impfung kann diese Krebserkrankung verhindern und Todesfälle vermeiden.“ Besorgniserregend sei der erhebliche Rückgang der Impfquote bundesweit zum Ende der Coro-



na-Pandemie. Der Report zeigt, dass die Impfkaktivität zwischen 2021 und 2022 deutlich abgenommen hat. In Schleswig-Holstein verringerte sich die Rate bei Mädchen und jungen Frauen um 22,4 Prozent und bei Jungen und jungen Männern sogar um 31,9 Prozent. Ein möglicher Grund für diesen Rückgang könnte ein mangelndes Bewusstsein über die Bedeutung der HPV-Impfung sein.

Gebärmutterhalskrebs zählt in Schleswig-Holstein zu den häufigsten Tumorerkrankungen bei Frauen, nach Brust-, Haut- und Darmkrebs. Die Ursache für diesen Krebs ist fast immer eine HPV-Infektion, die mit einer Impfung vermieden werden kann. HPV-bedingte Krebsarten wie Anal- oder Rachenkrebs können auch bei Jungen und Männern auftreten, wenn auch seltener als bei Frauen. Darüber hinaus können auch beim männlichen Geschlecht sehr unangenehme Genitalwarzen entstehen. Außerdem sind Jungen und Männer potenzielle Überträger des Virus und können mit der Impfung nicht nur sich selbst, sondern auch ihre Partnerinnen und Partner schützen. Seit 2018 empfiehlt die Ständige Impfkommission (STIKO) am Robert Koch-Institut die HPV-Impfung auch für Jungen und junge Männer. Eltern sollten ihre Kinder gemäß STIKO unabhängig vom Geschlecht bereits ab dem Alter von neun Jahren impfen lassen. Laut dem Barmer-Arzneimittelreport hat sich das Impfverhal-

ten der beteiligten Ärztinnen und Ärzte in den vergangenen Jahren geändert. Im Jahr 2015 führten Kinderärzte 50,6 Prozent der Erstimpfungen bei Mädchen durch. Bis 2022 stieg dieser Anteil auf 68,1 Prozent. Im Vergleich dazu blieb der Anteil der Hausärzte konstant, die etwa jede sechste Erstimpfung vornahmen. Bei Gynäkologen hingegen sank der Anteil von 32,7 Prozent im Jahr 2015 auf 18,2 Prozent im Jahr 2022. „Die Empfehlung des Robert Koch-Instituts aus dem Jahr 2014, die HPV-Impfung bereits ab dem neunten Lebensjahr durchzuführen, hat die Rolle der Kinderärzte weiter gestärkt. Sie sind mittlerweile die primären Ansprechpartner für HPV-Impfungen bei Jungen und Mädchen“, erklärt Hillebrandt.

Der Barmer-Arzneimittelreport zeigt große regionale Unterschiede bei den HPV-Impfquoten. Spitzenreiter ist Sachsen-Anhalt, wo 75,7 Prozent der Mädchen und jungen Frauen vollständig geimpft sind. Schleswig-Holstein erreicht mit einer Impfquote von 64,4 Prozent hinter Rheinland-Pfalz (64,9 Prozent) die zweithöchsten vollständigen Impfquoten unter den westdeutschen Bundesländern. Trotzdem sind mehr als ein Drittel der Mädchen und jungen Frauen in Schleswig-Holstein nicht ausreichend geschützt. Auch bei den Jungen (bis 13 Jahren) liegt die Impfquote in Schleswig-Holstein mit 38,2 Prozent über dem bundesweiten Durchschnitt. Es besteht weiterhin Nachholbedarf in der Aufklärung über die Risiken einer HPV-Infektion und die Schutzwirkung der Impfung.

## Freie Plätze im Demenzkurs

**Eutin** (t). Im Demenzkurs, den das Sankt Elisabeth Krankenhaus Eutin im November für pflegende Angehörige und auch alle weiteren Interessierten anbietet, sind noch einige freie Plätze verfügbar. Pflge-trainerin Swenja Grandke vermittelt den Kurs-Teilnehmern an drei Abenden praktische, alltagsbezogene Informationen und Kenntnisse für den Umgang und die Pflege von Menschen mit Demenz.

Außerdem können sich die Kursteilnehmer austauschen. Der kostenlose Gruppenkurs findet donnerstags am 7., 14. und 21. November jeweils von 15 bis 19 Uhr in der Tagesklinik statt. Das Krankenhaus bittet um Anmeldungen über Swenja Grandke, Telefon 04521-802136 oder E-Mail grandke@sek-eutin.de, oder Pflgetrainer Markus Klein, Telefon 04521-802125 oder E-Mail klein@sek-eutin.de.

## Fachkräfteschulung zum Thema Weibliche Genitalverstümmelung

**Eutin** (t). Am Freitag, 15. November, lädt die Gleichstellungsbeauftragte des Kreises Ostholstein zu einer Fachkräfteschulung zum Thema Female Cutting and Mutilation (FGM/C) von 9.30 bis 13 Uhr in die Kreisverwaltung Ostholstein, Lübecker Str. 41, in Eutin ein. Weibliche Genitalverstümmelung/-beschneidung (Female Genital Mutilation/Cutting – FGM/C) ist eine weltweit verbreitete Praxis, welche sich nicht an Staatsgrenzen festmachen lässt. Derzeit sind mindestens 200 Millionen

Mädchen und Frauen von FGM/C betroffen. Nach einer Dunkelfeldschätzung von Terre des Femmes aus dem Jahr 2022 leben in Deutschland etwa 104.000 Frauen, die von weiblicher Genitalverstümmelung betroffen sind. Darüber hinaus sind circa 18.000 Mädchen und Frauen akut gefährdet. Bezogen auf Schleswig-Holstein sind etwa 3.037 Frauen und Mädchen betroffen und 461 Mädchen befinden sich aktuell in einer Gefährdungssituation. Die Schulung richtet sich an alle Fachkräfte im Kreisgebiet Ost-

holstein, welche in ihrer Praxis Berührungspunkte zu weiblicher Genitalverstümmelung/-beschneidung (FGM/C) haben oder haben könnten wie zum Beispiel in Kitas, Migrationsberatung, Schule, Sozialberatungsstellen oder Familienzentren. Inhalte der Schulung sind sowohl die Vermittlung grundsätzlicher Informationen zu diesem Thema als auch unterschiedliche Typen, deren Verbreitung und Folgen. Ebenfalls wird der Umgang mit betroffenen und bedrohten Mädchen und Frauen im jeweiligen

beruflichen Umfeld der Teilnehmenden geschult. Die Weiterbildung betrifft auch die Erkennung einer Gefahrensituation, hin zu Interventions- und Präventionsmaßnahmen sowie einen sensiblen Umgang mit Betroffenen oder bedrohten Mädchen und Frauen zu erlernen. In der Schulung können auch eigene Erfahrungen im Umgang mit Betroffenen aus der Praxis miteingebracht werden. Um Anmeldung bis zum 11. November per E-Mail an a.boos@kreis-oh.de wird gebeten. Die Fortbildung ist kostenfrei.



# Neues Werk macht Lust auf historische Gärten

**Ostholstein** (t). Die staatliche Gartendenkmalpflege in Schleswig-Holstein hat im vergangenen Jahr ihren 30. Geburtstag gefeiert. Aus diesem Anlass hat das Landesamt für Denkmalpflege jetzt in Molfsee eine Publikation vorgestellt, die die eindrucksvollen Ergebnisse dieser Arbeit in einem reich bebilderten Mitteilungsband zusammenfasst. Dieses Werk beleuchtet drei Jahrzehnte intensiver und engagierter Arbeit im Bereich der Gartendenkmalpflege in Schleswig-Holstein und würdigt das reiche Gartenkulturerbe der Region. Auf 264 Seiten können vielfältige Gartenanlagen entdeckt werden. Das Werk ist kostenfrei erhältlich. „Besonderer Dank gebührt Margita Meyer, deren langjährige und wertvolle Arbeit maßgeblich zur Erhaltung und Pflege zahlreicher Gartenanlagen in Schleswig-Holstein beigetragen hat“, betont Dr. Philip Seifert. Sie sei eine deutschlandweit führende Expertin auf ihrem Gebiet und habe unermüdlich daran gearbeitet,

das Bewusstsein für die Bedeutung historischer Gärten zu schärfen und deren Erhalt zu sichern. Und Meyer unterstreicht: „Die Gartendenkmalpflege ist nicht nur der Erhalt von Pflanzen und Strukturen, sondern das Bewahren eines lebendigen Teils unserer Geschichte und Kultur. Jede Gartenanlage erzählt ihre eigene Geschichte und ist ein Zeugnis der vielfältigen kulturellen Einflüsse, die unsere Region prägen.“ Zahlreiche Fotos, Lagepläne und Zeichnungen vermitteln die Einzigartigkeit der 33 Projekte, die in den vergangenen Jahren realisiert wurden. Vom Schlosspark in Eutin, über städtische Grünanlagen bis hin zu privaten Gärten an Bauernhöfen oder Landhäusern sind in diesem Werk enthalten. Interessierte können „30 Jahre Gartendenkmalpflege Schleswig-Holstein“ direkt beim Landesamt für Denkmalpflege anfragen, die Publikation wird kostenfrei versandt. Bestellungen werden per E-Mail an [denkmalamt@ld.landsh.de](mailto:denkmalamt@ld.landsh.de) entgegengenommen.



Dr. Philip Seifert und Dr.-Ing. Margita Meyer stellen das neue Werk zur „30 Jahre Gartendenkmalpflege in Schleswig-Holstein“ vor.

Foto: LDSH/ Fleur C. Tauber

## Immobilien

### Kaufgesuche

**Haus oder** Baugrundstück am See mit eigenem Seezugang v. Unternehmer im Ruhest. gesucht, 0151-50834131. Bitte-Anbieten@gmx.de

### Mietgesuche

**Dozentin im** med. Bereich sucht Zimmer, kl. Whg., WG in Ostholstein. Tel. 0173-3662571

**FEWO gesucht** ab Nov. für mehrere Monate. Leitende Angestellte, achtsamer Umgang mit ihrem Eigentum. Eutiner Norden max. 800,- €/Monat [eutinwohnung@t-online.de](mailto:eutinwohnung@t-online.de)

**Suche 2** 1/2-3-Zi.Whg. Malente/Eutin, 60 - 70 qm, mit Garage/Keller. Angestellter öffentl. Dienst. Tel. 0160-99118939

### Vermietung

**Barkau, möbl.** Fewo, 3 Zi., DB, EBK, von Nov. bis einschl. März, warm 650,- € zvm. Tel. 0173-8252800

**Nachmieter 50 +** für 2 Zimmer Wohnung in Malente gesucht. KM: 350,- € Tel. 0160-95751575

**Parkplätze zu vermieten.** Eutin-Stadt im Zentrum. Tel. 0172-5177355

**Dachdecker sucht Arbeit:**  
Mache alle großen und kleinen Arbeiten am Dach und rund um's Haus,  
Tel. 01575-7664575

## Immobilien

**Dringende Kaufgesuche:**  
**EFH oder Baugrundstück** zu kaufen gesucht.  
Bitte alle Preislagen anbieten.  
**MFH mit mind. 4 Wohneinheiten** für Ostholsteiner Kapitalanleger zu kaufen gesucht.  
**PETER H.W. TAMM**  
Immobilien GmbH  
Eutin ☎ 04521 / 78528  
Lübeck ☎ 0800 / 1820294

**Qualität seit 2010**  
**FliesenHeyer**  
Gottfried Heyer  
Fliesenarbeiten aller Art  
Tel. 0 45 27 / 742 99 62  
Mobil 01 63 / 4 82 76 66  
[www.fliesen-heyer.de](http://www.fliesen-heyer.de)

**RATZ FATZ PLATZ**  
• **Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen (besenrein)  
Keller, Dachboden, Haus, Wohnung, Garage, Entkernung usw... (mit Wertanrechnung)  
• **Kleinumzüge**  
Tel. 0174 / 716 32 14

**IM NORDEN**  
IMMOBILIEN  
Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung  
[www.im-norden-immobilien.de](http://www.im-norden-immobilien.de)  
Tel: 04521 79045-0

**Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung zum Festpreis**  
• inklusive gratis Endreinigung  
• kostenlose Besichtigung  
• Jetzt Termin vereinbaren  
• Tel : 04524 - 73 90 305  
[www.ostsee-haushaltsauflösung.de](http://www.ostsee-haushaltsauflösung.de)

**Eutin-Fissau, EFH** in idyllischer Ortsrandlage!  
744 m2 'Grdst., 6 Zi.,  
166 m2 Wohn-/nutzfl.,  
EBK, 2 Bäder, 450.000,- €  
EBA, 160,11 kWh/(m2),  
Gas, Bj. 1983, EEK E  
**BENZ IMMOBILIEN**  
Tel. 04521-78300  
[www.eutin-immobilien.de](http://www.eutin-immobilien.de)

**TRAUMGRUNDSTÜCK**  
in Ihrer Region

**Neukirchen**

**Göhl**

**B·A·U·L·A·N·D·**  
Schleswig-Holstein Beteiligungs-GmbH  
Partner der Raiffeisen- und Volksbanken  
[bauland-sh.com](http://bauland-sh.com) ☎ 04671 / 9050-930



# Theater Zeitgeist präsentiert: Anne Folger

## Ein „Spielversprechend“-er Abend in der Aula Am Schiffsthal

**Plön** (t). Auf Einladung des Plöner Vereins Theater Zeitgeist ist Schauspielerin und Entertainerin Anne Folger mit ihrem Programm „Spielversprechend“ am Sonntag, 9. November, zu Gast in der Aula Am Schiffsthal 10 in Plön zu Gast. Der Vorhang öffnet sich um 19.30 Uhr. Eintritt: 24 Euro, im Vorverkauf 20 Euro. Karten sind in der Buchhandlung Schneider, Lübecker Straße 18 in Plön, in der Buchhandlung am Markt, Lange Brückstraße 1a in Preetz sowie in der Tourist Info Eutin, Markt 19 erhältlich. Anne Folger wurde in Weimar geboren und lebt in Kirchzarten.

Das macht aber nichts. Sie reist überall hin, wo Wünsche offen sind, sammelt Regentropfen auf Fahrgastformularen und Bonuspünktchen auf Tagträume. Ist achtsam geteilt durch acht einsam? Hält Gurkensaft die Träume frisch oder darf man sich direkt verzehren? Wo findet man echte Talismänner? Je nach Ausgangslage springt Frau Folger als Rechtsbeistand Pour Adeline ein, komponiert Musik die Fahrstühle lieben würden und trennt sich konsequent von schlechter Laune. Ihr Motto: Egal wo das Leben stattfindet, es will gespielt werden!

Wer die preisgekrönte Entertainerin mit der feinen Beobachtungsgabe schon mal live auf der Bühne erlebt hat, weiß, dass ihre Abende immer eine abwechslungsreiche Mischung aus Kabarett, Geschichten, eigenen Songs, Stand-up und grandiosen Kompositionen sind. Blitzgescheit, charmant, frech und hintergründig. Mit Kunst im Herzen, Musik im Bauch, Schalk im Nacken und scharfer Zunge ist dieser Abend vor allem eines: Spielversprechend!

Mit dem Klavierduo „Queenz of Piano“ spielte sie über 800 Konzerte in Deutschland, der Schweiz, Österreich. Tourneen führten sie - unter anderem - nach Japan, Marokko, Taiwan, Dubai, China und in die USA. Die „Queenz of Piano“ hatten Fernsehauftritte bei ARD Morgenmagazin, NDR DAS!, BR Abendschau, Alfons und Gäste, BR Klick Klack sowie Besprechungen zum Beispiel im Hamburger Abendblatt, FAZ und Süddeutsche Zeitung.



Anne absolvierte eine Schauspielausbildung an der MHS Freiburg und spielt in verschiedenen Theaterensembles. Als Improvisations-Schauspielerin spielte sie Theatersport mit und gegen Impro-Ensembles wie: Die Gorillas, Berlin; Steife Brise, Hamburg und Inedit Theatre, Straßburg und gewann 2007 den 3. Platz beim Europäischen Improfestival Weimar. Derzeit spielt sie im Improduo „Kraut und Diven“.

Foto: hfr

**BEWERBUNG** **STELLENMARKT**  
 Alle Stellenanzeigen auch online auf  
 **sicherdirdenjob.de**  
 Jetzt durchstarten!

**Küchenhilfe** m/w/d und  
**Hausmeister** m/w/d  
 für Hotel in Eutin gesucht,  
 auf 538,-€ Basis, gern auch Rentner.  
 Tel.: 0152 - 59 30 81 40

**Mitarbeiter/in**  
 in Teilzeit für unsere Spielothek  
 in Ahrensböck gesucht.  
**Bewerbungen:**  
 Büro bis 16 Uhr ☎ 04521/7909500  
 oder 0175/2148750

Unser Büro braucht Verstärkung - gerne mit Erfahrung im Bereich Landwirtschaft. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Tel. 0174 4348717

### Näherinnen gesucht

Wer hat Lust und Zeit mich bei meiner Firmengründung mit Nähen von Überzügen aus Jersey in größeren Mengen von Zuhause aus zu unterstützen.

Maschine und gute Kenntnisse sind Voraussetzung. Ich freue mich auf Ihren Anruf 0172 450 7771



Zur Unterstützung des Teams suchen die  
**STÄDTISCHEN BETRIEBE EUTIN**  
 als kommunaler Dienstleister zum  
 01.01.2025 einen:

### Kehrmaschinenfahrer (m/w/d)

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter Stellenangebote:  
[www.staedtische-betriebe-eutin.de](http://www.staedtische-betriebe-eutin.de)

Bei Fragen stehen Ihnen gerne Herr Hansen sowie Herr Gültzow unter der Rufnummer 04521/71815 zur Verfügung.

STADT  
**EUTIN**

**Städtische Betriebe Eutin**  
 Holstenstraße 6  
 23701 Eutin

**VERTEILER**  
  
**GESUCHT!**

Bist Du dabei ?

Wir suchen Zusteller für den Bereich:

- **Malente (Urlaubsvertretung)**
- **Malente-Neukirchen**
- **Hutzfeld**

Bewirb Dich jetzt:

telefonisch unter  
 0 45 21 - 70 11 0

oder unter  
[vertrieb@der-reporter.info](mailto:vertrieb@der-reporter.info)

Weitere Infos und  
 Bewerbungsformular  
 unter:  
[www.zeitungenverteilen.de](http://www.zeitungenverteilen.de)

**der reporter**  
 Das Familienwochenblatt





**Für den Bereich der Tertiären Leistungen in der AMEOS Gruppe suchen wir am Standort Lensahn zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine**

## **Küchenhilfe** (m/w/d) mit 20-40 Wochenstunden.

Nähere Infos zur Stelle sowie die Möglichkeit zur Bewerbung über unser Online-Bewerberportal finden Sie auf unserer Homepage [www.ameos.eu](http://www.ameos.eu).

Ansprechpartnerin für Rückfragen ist Frau Sabine Risse unter Tel. +49 (0)4363 90 44 62.

**ADAC**  
**Mobilitätspartner**

**ADAC**

## **Fahrer für Pannen- u. Abschleppdienst** (m/w/d)

**Kompetent, freundlich, engagiert:** Dafür stehen wir als zuverlässiger ADAC Partner. Als Mitglied des Teams sind Sie gern für unsere Kunden da.

**Ihre Aufgaben:** Aktive Hilfeleistung am Pannort, Transport und Abschleppen von Fahrzeugen, Pflege und Wartung unseres Vermietfuhrpark

**Ihr Profil:** Führerschein Klasse C + CE mit eingetragener Schlüsselzahl „95“, Kfz-technische Ausbildung oder technisch versiert, Bereitschaft für Schichtdienst, Freude am Helfen und an Qualitätsarbeit.

**Ihre Bewerbung:** per E-Mail an [lars.steffien@autovermietung-belter.de](mailto:lars.steffien@autovermietung-belter.de)

**H. + J. Belter, Inhaber S. Belter e.K.**

Industriestr. 7 | 23701 Eutin  
 T 04521/702222 | [kontakt@autovermietung-belter.de](mailto:kontakt@autovermietung-belter.de)



Herbert Hein GmbH & Co. KG  
 Siemensstraße 7  
 23701 Eutin  
 Tel. 04521-3508  
 E-Mail: [hein-eutin@arcor.de](mailto:hein-eutin@arcor.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen

## **LKW- Fahrer mit Erfahrung im Tiefbau und Führerschein CE** (m/w/d)

**Ihr Profil:**

- Eigenverantwortliches Arbeiten
- Branchentypische Berufserfahrung
- Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit und Flexibilität

**Wir bieten Ihnen:**

- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Zukunftssicheres Arbeitsumfeld mit sehr guter Arbeitsausrüstung
- Geregelte Arbeitszeiten
- Arbeiten in einer guten Teamatmosphäre
- Altersvorsorge

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an vorgenannte Adresse.

# B MEDIENGRUPPE BURG-VERLAG

**WIR SUCHEN DRINGEND VERSTÄRKUNG!**

**TOURISTIK-FACHKRAFT** (M/W/D)  
**BÜRO-KAUFFRAU/MANN** (M/W/D)  
 GERN AUCH SCHÜLER ODER STUDENTEN



**INTERESSE GEWECKT?**

Dann einfach diesen QR-Code scannen und in wenigen Minuten online bewerben.  
 Bewerbung per Mail an: [bewerbung@burg-verlag.info](mailto:bewerbung@burg-verlag.info)



Schriftliche Bewerbung an: **der reporter**  
 „Bewerbung Leserreisen“  
 Lübecker Straße 12  
 23701 Eutin

SANKT  
 ELISABETH  
 KRANKENHAUS  
 EUTIN



Wir suchen zum nächstmöglichen Termin einen

## **Techniker für Heizung, Lüftung, Klimatechnik** (m,w,d) in Voll- oder Teilzeit.

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich Heizung, Lüftung, Klimatechnik und Lust auf einen Job mit eigenem Verantwortungsfeld? Wir bieten Ihnen neben einem interessanten Job selbstverständlich alle Vorteile eines tarifgebundenen Krankenhauses (Gehalt, Jahressonderzahlung, Urlaubsgeld, attraktive Zusatzrente, etc.) und darüber hinaus diverse weitere Mitarbeiter Benefits, z.B. bis zu 250€ Zuschuss zur Kinderbetreuung pro Monat pro Kind. Klingt gut? Dann bewerben Sie sich für unser Haustechnik-Team!

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

Sankt Elisabeth Krankenhaus Eutin GmbH  
**Christopher Kotriens · Fachbereichsleitung Technik**  
 Plöner Straße 42 · 23701 Eutin  
 Telefon 030 7882-2026 · Mobil 0179-4096330  
[personalabteilung@sek-eutin.de](mailto:personalabteilung@sek-eutin.de) · [www.sek-eutin.de](http://www.sek-eutin.de)



# MEDIENGRUPPE BURG-VERLAG

WIR SUCHEN EINEN/EINE

## MEDIABERATER/IN (M/W/D) FÜR DIGITAL UND PRINT



### BEWERBEN SICH JETZT !

Sie begeistern sich für Medien, Kommunikation und moderne Technologien? Sie möchten in einer Branche arbeiten, in der Kreativität und Organisationstalent gefragt sind? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Wir suchen einen Mediaberater (m/w/d) oder Quereinsteiger aus dem Verkauf, der unser Team verstärkt und mit uns die Herausforderungen der modernen Medienwelt meistert.

### DEINE AUFGABEN BEI UNS

- Vermarktung und Verkauf unserer Print- und Digitalprodukte durch aktive Kundenakquise und -betreuung
- Planung und Umsetzung von maßgeschneiderten Marketingstrategien für unterschiedliche Kunden
- Kundenberatung am Telefon und vor Ort im Außendienst
- Koordination von Kundenprojekten und Anzeigen in Zusammenarbeit mit der Redaktion und der hauseigenen Werbeagentur

### DEIN PROFIL

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung in der Medienbranche oder Quereinsteiger mit einschlägiger Erfahrung
- Begeisterung für Print- und Digitalprodukte
- Kreativität und Ideenreichtum im Umgang mit Kunden
- Wissbegierig, offen und kontaktfreudig
- Sicherer Umgang mit PC und Office-Programmen

### UNSER ANGEBOT

- Ein praxisorientierter Arbeitsplatz im Herzen von Eutin
- Weiterbildungsmöglichkeiten und Karriereperspektiven
- Firmenlaptop
- Flache Hierarchien und eigenverantwortliches Arbeiten
- Flexible Arbeitszeiten in Absprache mit dem Team
- Job-Rad
- Kostenfreie Getränke am Arbeitsplatz
- Ein engagiertes und offenes Team

### Ist Ihr Interesse geweckt?

Dann einfach diesen QR-Code scannen und in wenigen Minuten online bewerben.  
Oder Bewerbung per Mail: [bewerbung@burg-verlag.info](mailto:bewerbung@burg-verlag.info)



Powered by:



BEWERBUNG

## STELLENMARKT

Alle Stellenanzeigen auch online auf  
[sicherdirdenjob.de](https://sicherdirdenjob.de)

Jetzt durchstarten!

### Reinigungskraft

für Kita gesucht

täglich 2-3 Stunden

Bewerbungen  
bitte ausschließlich an:

[bewerbung@  
montessori-nord.de](mailto:bewerbung@montessori-nord.de)

Su. Haushaltshilfe, std.-weis. n. Absprache in der Gemeinde Bosau.  
Tel. 0171-7790697

Erfahrener Dachdecker sucht Arbeit.  
Tel. 0151-10907012

### Reinigungskraft

ROSENHOF  
PÖNITZ AM SEE

Tel. 04524-231  
[info@pflegeheim-rosenhof.de](mailto:info@pflegeheim-rosenhof.de)  
Pflegeheim Rosenhof Pönitz am See

Gehalt  
**ab 2.500,-€**  
+ Zulagen !!!

Wir suchen zur Verstärkung  
unseres Teams eine/n  
motivierte/n zuverlässige/n

### Kfz-Aufbereiter/in

oder

**Helfer** (m/w/d)

in VZ oder TZ

Nur schriftliche Bewerbungen an:

**Autoglas Point**

z. Hd. Hr. Deichert

Plöner Str. 43 · 23701 Eutin

Tel. 0 45 21 - 76 13 950

[info@autoglas-point.de](mailto:info@autoglas-point.de)

**Diakonie**  
Evangelisch-Lutherischer  
Kirchenkreis Ostholstein

Das Diakonische Werk des  
Ev.-Luth. Kirchenkreises Ostholstein  
sucht für seine Erziehungs- und  
Lebensberatungsstelle Neustadt  
zum 01.01.2025 eine

**Teamassistent** (m/w/d)  
in Teilzeit.

Weitere Informationen entnehmen  
Sie bitte unserer Homepage unter  
[www.kirchenkreis-ostholstein.de/  
stellenausschreibungen](http://www.kirchenkreis-ostholstein.de/stellenausschreibungen).

der  
reporter

Du bist außergewöhnlich!  
**SICHER DIR DEN JOB.**

[sicherdirdenjob.de](https://sicherdirdenjob.de)



# Fotovortrag über Fledermäuse in Schönwalde

**Schönwalde** (t). Am Freitag, 1. November, findet um 18 Uhr ein Fotovortrag des bekannten Fledermaus-Experten Florian Gloza-Rausch im Schönwalder Gemeindehaus, Jahnweg 2, statt. Fledermäuse gehören zu den erfolgreichsten Säugetieren der Erde: Ihre heimliche, nächtliche Lebensweise hat die Menschen aller Zeiten in ihren Bann gezogen. Sie haben eine Ultraschallorientierung entwickelt, die sie vom Tageslicht unabhängig



**Der Große Abendsegler ist eine Fledermausart, die in Wäldern mit altem Baumbestand zu finden ist.**

Foto: Fuhrmann

macht und ihnen die Spezialisierung auf viele verschiedene Nahrungsquellen ermöglicht. Heute leiden die Tiere unter der Verschlechterung und dem Verlust

von Lebensräumen. Mehr als 50 Prozent der in Deutschland vorkommenden Fledermausarten sind als gefährdet eingestuft. Wissenschaftler Florian Gloza-Rausch, langjähriger Mitarbeiter im Fledermauszentrum „Noctalis“, wird anhand faszinierender Fotos über die 15 Arten in Schleswig-Holstein berichten. Der Eintritt ist frei. Achtung, die Ortsdurchfahrt aus Richtung Eutin ist weiterhin gesperrt, bitte Umleitung nutzen!

## Kleinanzeigen

### Automarkt

**Kaufe gebrauchte**  
Japaner, Toyota, Hyundai, Seat, VW, Kia, Opel, Renault, Ford  
Tel. 0151-20 29 77 32

**Ankauf aller PKW, Geländewg.,** Busse, Toyota, VW Sharan, Galaxy, a. def., a. am WE 04521-8489877

**Fam. su. Wohnwagen o. Wohnmobil.**  
Tel. 0172-2971886

**Kaufe alle Pkw/Busse**  
Tel. 0172-4039094  
04 51-20 22 44 36

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**KEUSEN Leihanhänger**  
ab 10 €  
Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01

### Bekanntschaffen

**M. 65 J., schlank, positive Einstellung** zum Leben. Das Alleinsein soll ein Ende haben, ich wünsche mir eine sympathische u. ehrliche Frau. Solltest du Interesse haben, würde ich mich sehr freuen. Bitte nur NR. Sehr gerne aus der Umgebung Eutin oder Plön. ☐ Chiffre Z001/11412

**Su. Mädels, Ü 50, die auch Zeit und Lust** auf nette Gespräche, Spiele, leckere Snacks und Getränke haben. Gerne vielleicht alle 14 Tg. treffen. dorisheit66@gmail.com.

**Zu zweit, zu dritt... Ist man weniger** allein! Sie, 69 sucht Gleichgesinnte für gemeinsame Unternehmungen (Spaziergänge, Shoppen, Reisen, Kaffee trinken) ☐ Chiffre Z001/11413

### Tiermarkt

**Barkau, Pferdeboxen** zvm, 190,- € mtl. u. Reitplatz 50,- € mtl., Weidegang, Paddock, Heulage, misten und rein/raus bringen incl. Tel. 0173-8252800

### Tiermarkt

**Pferdefutter große Auswahl**

**Grünes Warenhaus**  
23701 Eutin-Neudorf  
Plöner Str. 91  
Telefon (0 45 21) 31 34

**Stabschrecken abzugeben!** Art: Carausius morosus. Alter: 4 Wo. Tel. 04383-361

### Verkäufe

**Kunststoffregengitterbox, 1000 l.**  
Tel. 0171-4153409

**Wohnwagen zu verkaufen:** Bj '93, EZ 2007, kein TÜV - zuletzt 2018, Anti-Schling.-Kuppl., 2 Betten, Herd, Kühlschrank, Bad, Sitzecke, trocken. Süsel. Tel. 0160-95607220

### Verschiedenes

**Jasmin Jonuleit**  
Rechtsanwältin & Fachanwältin  
Ihre Anwältin für  
**Familien- & Erbrecht**  
Markt 15 · 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 / 36 61

**Garagen Flohmarkt / Haushaltsauflösung** von Uroma, Oma u.s.w. am 2. + 3.11.2024 von 10-15 Uhr, Breslauerstr. 9, 23714 Neversfelde

**Professionelle Streich-, Spachtel- und Tapezierarbeiten.**

Preiswert, sauber, zuverlässig.  
Tel. 0157 - 57837962

**Gärtner sucht Arbeit und macht Ihren Garten schön!**

**Jetzt Herbstschnitt**  
Hecken, Büsche, Beete & (Obst-) Bäume auch fällen, mit Abfuhr. Begraden von Terrassen und Pflastern von Wegen und Neuverlegung (Zäune).  
Wir säubern auch Terrassen & Wege von Unkraut, Flechten & Laub.  
**Garten jetzt winterfest machen, jetzt Termin reservieren!**  
**Winterdienst 10,- €/m mit Vers. bis 2x tgl.**  
Tel. 0 15 75 - 0 14 05 94  
Mo - So von 8 - 18 Uhr

### Verschiedenes

**Hausflohmarkt, Haushaltsauflösung,** am Samstag, 02.11.2024, 10.00 bis 15.00Uhr, Malkwitz, Schäferkamp 2.

**Stefan Külper**  
Stubben/Baumwurzelfräsen  
baumwurzelfraesen-ostholstein.de  
☎ 0172 - 8845247 SK

### Dachdecker hat Zeit!

Reparaturen rund ums Haus, Dachentmoosung, First- & Schornsteinarbeiten, Dachrinnenrg. ab 2,- €/m., Flachdach, kostenlose Anfahrt - Tel. 0163-9529360

**Klavierstimmer Duijn.** 04521-4106 o. 0177-4697150 [www.ebo-ivo.de](http://www.ebo-ivo.de)

**Dächer aller Art NEU und Reparaturen bis zu 30 % auf Alles!**  
Tel. 01520/4572016  
Erreichbar - 24 h / 7 Tage

**Fragen Sie zuerst den Fachmann ...**

**Schmidt**  
HEIZUNG · SANITÄR  
Weidestraße 51 · 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

**Achtung!!! Kaufe Kronleuchter, Wand- und Standuhren, alte Bilder, Porzellan, Nähmaschinen, Pelze & Schmuck aller Art.**  
Herr Blum · Tel. 0177-6976210

**Klavierstimmen, Ausführung sämtlicher Klavierbauarbeiten**  
Stefan Schafft, Dannau  
Tel. 0 43 83 / 99 96 20

**PC-Krankenhaus** Computer & Hilfe bei Ihnen VOR ORT  
0151 - 22 63 54 71 [www.pc-krankenhaus.de](http://www.pc-krankenhaus.de)

**Baumkletterer** Baumfällung und -pflege  
Tel. 01 73 / 5 46 23 76 · P. Rose

### Verschiedenes

**Achtung, der Peter su. Schallplatten** aus der guten alten Zeit. (Privat). Tel. 0176-79813187

**Renovierungsarb. sehr günstig.**  
Tel. 0157-73843670

**Wer hat Lust auf Karten- + Gesellschaftsspiele in Bosau?** 2 ältere Damen würden sich über Spielfreudige freuen. Tel. 04527-9729660

**Zu verschenken, wg. Wohng.-Aufl.** (NR) Doppelbett 80x200cm 4 J., Bettkästen, hochw. elektr. verst. Lattenroste mit FB, Foto What's App oder Mail, Tel. 0163-9883344, (Eutin).

**Zimmervermietung für Handwerker in Eutin:**  
EZ o. DZ mit Bad/Du., 30,-€/Nacht p.P., ab sofort bis April 25 zu verm.  
Tel.: 0152 - 59 30 81 40

**ms MALEREIBETRIEB · auch Bodenverlegearbeiten & Trockenbau · kompetent und sehr günstig!**  
Tel. 0172-7702018

**Die Apple-Experten in Deiner Nähe**  
Wir sind da!  
[sales@jessenlenz.de](mailto:sales@jessenlenz.de)  
[www.jessenlenz.de](http://www.jessenlenz.de)

**Reinigungs- und Hausmeisterservice**

- Gebäude-/ Fensterreinigung
- Gartenpflege
- Winterdienst
- Dachreinigung und Beschichtung

Tel. 0155 - 66084446  
[www.glanzstars.de](http://www.glanzstars.de)

Am 1. November 2024 feiern **50**  
*Edtith & Uwe Schneidereit*  
ihre  
**Goldene Hochzeit**  
Wir gratulieren von Herzen und wünschen  
Glück und Gesundheit.  
**Maren & Marco**  
mit **Janna & Frida**

nordish news

## Traueranzeigen

Und immer sind da Spuren aus Deinem Leben,  
die uns an Dich erinnern.

### Wolfgang Path

\* 26. Januar 1942 † 18. Oktober 2024

Wir sind unendlich traurig

Deine Elke  
und Familie & Freunde

23701 Eutin, Plumpstraße 8

Die Trauerfeier wird im engsten Kreise stattfinden.

Unser Kamerad   
**Uti**  
wird **40**  
Wir wünschen dir alles Gute zum Geburtstag  
Deine DLK-Gruppe  
**Volker, Arne, Wolfgang, Toni, Jan, Christin,  
Joscha, Maurice, Justin, Timo, Jannik, Linus**



Probezeit überstanden !

Angeleckt:

Bleibt MEINS

Wir sagen Danke

**Nina & Jan-Ole  
Schmidt-Deutschendorf**

Am 30. Oktober 2024 feiern unsere Eltern,  
Schwiegereltern und Großeltern

### Horst & Barbara Strzysewski

ihren  Hochzeitstag

Es gratulieren ganz herzlich

Andreas & Katrin

Max und Alisa

Michael



### GRANIT MARMOR NATURSTEIN



Innen-/Außentreppe  
offene Bolzentreppe  
Mauerabdeckungen  
div. Fensterbänke  
fachgerechte Ausführung

Grabsteine Neu-/Nachschriften  
Friedhofsanträge

Jeder vertiefte Buchstabe € 4,80 inkl. MwSt.

Beratung nach telefon. Terminvereinbarung

**DE PAOLI** 04361/626 626

Oldenburg/Sebenter Weg 48

„Man sieht die Sonne langsam untergehen, und erschrickt dann doch, wenn es plötzlich dunkel ist.“

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mama,  
Schwiegermutter, Oma, Schwester und Schwägerin



### Christel Vossgrau

geb. Sproge  
\* 19. Februar 1944 † 2. Oktober 2024

Wir vermissen Dich

**Kerstin und Andreas mit Leny und Yannik**

**Maike und Dirk mit Sarah**

**Lea und Björn**

**Hanni und Norbert mit Familie**

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 8. November 2024 um 12:30 Uhr in der Friedhofskapelle Eutin, Plöner Straße, statt.

Von Beileidsbekundungen und Trauerkleidung bitten wir abzusehen.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an das Eutiner Tierheim  
DE 45 2135 2240 0000 00 7140. Kennwort: Christel Vossgrau

**Im Trauerfall** gibt es für die  
Hinterbliebenen Vieles zu bedenken,  
Vieles zu veranlassen. Hier steht Ihnen  
das Bestattungsinstitut hilfreich zur  
Seite.

Es sind aber auch Freunde, Bekannte,  
Nachbarn, Kollegen zu benachrichtigen.  
Eine Traueranzeige im Familien-  
wochenblatt „der reporter“ ist der  
richtige Weg, vom Tode eines lieben  
Menschen Kenntnis zu geben.

Dann wird  
keiner vergessen.

der  
reporter



## EUTIN

### Ev.-luth. Kirchengemeinde

#### Eutin

##### St.-Michaelis-Kirche

#### Donnerstag, 31. Oktober

18 Uhr: Gottesdienst zum Reformationstag

#### Sonntag, 3. November

10.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

##### Kapitelsaal, St.-Michaelis-Kirche

#### Mittwoch

17 Uhr: Jugendchor ab 12 Jahre

##### Gemeindesaal, Schlossstraße 2

#### Freitag, 1. November

19 Uhr: Tanz-Veranstaltung mit DJ Brigitte Burghold

#### Mittwoch

15 Uhr: Kinderchor 4-7 Jahre

15.45 Uhr: Kinderkantorei 8-11 Jahre

17 Uhr: Seniorenkantorei

#### Freitag

12 Uhr: Mittagstisch

##### Martin-Luther-Kirche Fissau:

#### Sonntag, 3. November

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

##### Gemeindehaus Fissau, Krete 3:

#### Samstag, 16. November

10 bis 12 Uhr: Kunterbunter Kinder-morgen

#### Freitag

15 Uhr: Seniorenkaffee (letzter Freitag im Monat)

##### Gemeindehaus Neudorf

Plöner Straße 61:

#### Mittwoch

15 Uhr: Seniorenkaffee (alle 2 Monate, Infos unter 04521-8452572)

### Katholische Kirchengemeinde

#### Pfarrkirche Unbefleckte Empfängnis Mariens

#### Plöner Straße 44

## EUTIN

#### Sonntag

11 Uhr: Heilige Messe

#### Mittwoch

9 Uhr: Heilige Messe

9.45 Uhr: Rosenkranzgebet

#### Freitag

18.30 Uhr: Heilige Messe

### Neuapostolische Kirche Eutin

Plöner Straße 96

#### Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst

#### Mittwoch

19.30 Uhr: Gottesdienst

### Evangelisch-Freikirchliche

#### Gemeinde Baptisten

Plöner Straße 123

#### Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst

### Freie Evangelische Gemeinde

Industriestraße 11

#### Mittwoch

15.30 Uhr: Spielkreis

#### Freitag

18.30 Uhr: Jugendkreis „Echo“

#### Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst

### Freie Christengemeinde Eutin

Neumühle 1

#### Sonntag

9.30 Uhr: Gottesdienst

### Leuchttfeuer-Gemeinde

#### Lebendige Kirche in Eutin

Friedrichstraße 10

#### Sonntag

10.30 Uhr: Gottesdienst

### Jehovas Zeugen

#### Königsreichssaal

Alte Lübecker Landstraße 20c

#### Donnerstag

19 Uhr: Leben- und Dienst-Zusammenkunft, Schätze aus Gottes Wort,

## EUTIN

uns im Dienst verbessern, unser Leben als Christ

#### Sonntag

10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit: Bibelstudium anhand des Wachturmes

## MALENTE

### Ev.-luth. Kirchengemeinde

#### Malente

##### Maria-Magdalenen-Kirche

#### Donnerstag, 31. Oktober

11.00 Uhr: Gottesdienst zum Reformationstag

#### Sonntag, 3. November

9.30 Uhr: Gottesdienst

##### Haus der Kirche, Janusallee 5

#### Mittwoch

15 Uhr: Seniorengemeindenachmittag

15.45 bis 16.30 Uhr: Kindertreff ab Klasse 1

16 bis 18 Uhr: Kleiderkammer

16.30 bis 18 Uhr: Töpfern für Schulkinder

18.30 bis 20 Uhr: Töpfern für Erwachsene

#### Donnerstag

10 bis 11.30 Uhr: Krabbelgruppe „Kleine Schäfchen“, Kinder von 0 bis 3 mit Eltern/Großeltern (ab 10. Oktober)

17 bis 19 Uhr: Band (nach Absprache)

19.30 bis 21.30 Uhr: Regionalchor Holsteinische Schweiz

### Katholische Kirchengemeinde

#### St. Marien Bad Malente

#### Samstag

18 Uhr: Heilige Messe

### Christliche Gemeinschaft

#### Malente

Königsberger Straße 38

#### Sonntag

11 Uhr: Gottesdienst

## UMLAND

### Ev.-luth. Kirchengemeinde

#### Ahrensböök

#### Marienkirche

#### Donnerstag, 31. Oktober

17 Uhr: Regionaler Gottesdienst „Wort und Musik“ zum Reformationstag

#### Sonntag, 3. November

11 Uhr: Gottesdienst

#### Mittwoch

17.30 bis 19.30 Uhr: Sprachkurs für Flüchtlinge im Jugendraum

### Katholische Kirchengemeinde

#### St. Marien Ahrensböök

#### Samstag

17 Uhr: Heilige Messe in der evangelischen Kirche

### Freie Christengemeinde

#### Ahrensböök

Amselweg 1

#### Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst (jeden letzten Sonntag im Monat kein Gottesdienst)

### Ev.-luth. Kirchengemeinde

#### Bosau

##### St.-Petri-Kirche

#### Sonntag 3. November

10 Uhr: Klima-Gottesdienst

### Ev.-luth. Kirchengemeinde

#### Sarau

Am Kirchplatz 1

#### Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst

### Ev.-luth. Kirchengemeinde

#### Schönwalde

Jahnweg 2

#### Sonntag, 3. November

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

### Ev.-luth. Kirchengemeinde

#### Neukirchen

##### St.-Johannis-Kirche

#### Donnerstag, 31. Oktober

11 Uhr: Regionaler Gottesdienst zum Reformationstag in der Maria-Magdalenen-Kirche in Malente

## Traueranzeigen

Unendlich traurig müssen wir Abschied nehmen von



## Caren Päch

geb. Paustian

\* 22. 4. 1952 † 21. 10. 2024

Du wirst immer in unseren Herzen sein

Timo und Maren mit Finn

Davina und Karsten mit Lilly, Emma und Lotte

Carsten und Yvonne mit Lisa und Nela

Manfred

Traueranschrift: Davina Schau, Am Clasberg 6,  
23717 Bergfeld

Der Trauergottesdienst findet am Freitag,  
den 1. November 2024, um 14.00 Uhr in der  
St. Nikolaikirche Kiel statt.

Anschließend bitten wir in das Kirchen-Café.

Die Urnenbeisetzung erfolgt am Montag, den  
4. November 2024, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof  
in Kirchnüchel.

Ein langer gemeinsamer Lebensweg  
hat sich vollendet.

## Rudi Bruhn

\* 20. Januar 1931 † 23. Oktober 2024

In Liebe

Irma

Birgit

Jens und Claudia

Carsten und Nina

Sven

Jan

Lisa

Merle und Tjark

Paula

Charlotte

23701 Eutin, Bismarckstraße 8

Wir nehmen im engsten Familienkreis Abschied.



C 26207

# der reporter

Das Familienwochenblatt

## Eutin/Malente

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensböök, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin  
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,  
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG  
Fehmarnsches Tageblatt  
23769 Burg auf Fehmarn  
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Anzeigen: Olaf Glau, Torge Klinker,  
Henrike Junge, Jan Weiland

Redaktion: Astrid Jabs, Volker Graap  
Lotta Schneider

Gesamtherstellung: Burg-Verlag  
30. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2024

Auflagenkontrolle durch  
Wirtschaftsprüfer nach den  
Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 2. Quartal 2023

Ausgabe Eutin/Malente: 27.092

Eutin/Malente & Plön/Preetz: 49.989

**Annahmeschluss**  
für Anzeigen  
und Redaktion:  
montags 16 Uhr!

E-Mail für Anzeigen:  
anzeigen@der-reporter.info  
E-Mail für Redaktion:  
redaktion@der-reporter.info

### Unsere Partner:

»der reporter« Neustadt

BALTICUM-Verlag,  
Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90

»der reporter« Timmendorfer Strand  
Verlag: PM-Druck,  
Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08

»der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen  
Stüben-Verlag-Werbung,  
Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97

»der reporter« Oldenburg in Holstein  
Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03

»nord reporter« Kühlungsborn  
nord reporter Klaus Koch e.K.,  
Tel. (03 82 93) - 41 000

»Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf  
Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
Tel. (04 31) 6 30 23, Fax 24 51 36



**Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.**

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie um einen Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift per E-Mail an diese Adresse: [vertrieb@burg-verlag.info](mailto:vertrieb@burg-verlag.info), damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können. Ideal wäre auch einen Aufkleber auf Ihrem Briefkasten mit dem Hinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ anzubringen.

Weitere Informationen finden Sie auch auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)

## AUSSTELLUNGEN

### AHRENSBÖK

#### Gedenkstätte, Flachsröste 16: Dienstag bis Freitag

10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr: Besuch der Ausstellung „Das frühe KZ“, „Unsere Schule war ein KZ“, „Am Anfang stand die Judenkartei. Enteignung und Verfolgung in Ahrensböök“, „Zwangsarbeit in Ahrensböök“, „Der Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein“.

#### Heimatomuseum, Bürgerhaus

#### Ernst- und Elly Prüß, Mösberg 3:

Öffnungszeiten: Donnerstag von 15 bis 17 Uhr.

Jeden ersten Sonntag im Monat nach telefonischer Abstimmung unter Tel. 04525 - 1692

### BAD MALENTE

#### Haus der Kirche, ev.-luth.

#### Kirchengemeinde Malente

Über den Widerstand – Sophie Scholl und die „Weiße Rose“

### BOSAU

#### Dunkersche Kate,

#### Bischof-Vicelin-Damm 11:

Samstag, 2. und Sonntag, 3. November, 11 bis 18 Uhr „Bald nun ist Weihnachtszeit“

### EUTIN

#### Heimatstube Fissau, Auestraße 11

Öffnung der Heimatstube nach Terminvereinbarung unter [www.fissau.de](http://www.fissau.de)  
**Forum Eutin e.V., Bismarckstraße 2:**  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9 bis 12 Uhr. Montag, Dienstag und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr. Nach Vereinbarung unter 04521-701418.

**Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:**  
Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr. Donnerstag von 9.30 bis 19 Uhr. Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr.

**Kunstkreis Eutin, Plöner Straße 72:**  
Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag von 12 bis 16 Uhr, Samstag von 11 bis 14 Uhr.  
1. bis 22. Dezember Adventsausstellung

**Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:**  
Bis 17. November: Eutin packt aus – Kunstwerke aus Privatbesitz  
10. November bis 2. Februar 2025: Käthe Kollwitz (1867-1945) – Ruf

## Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

#### Teilausgabe Eutin:

- Megaland Expert Eutin
- Mr. Croque Ahrensböök
- Hagebaumarkt Eutin
- Dodenhof Kaltenkirchen
- Expert Neustadt

#### Teilausgabe Plön/Preetz

- Megaland Expert Eutin
- Hagebaumarkt Eutin

**Wir bitten um freundliche Beachtung Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.**

der reporter

## Kontakte

**Nette interessierte Leute 50 plus** für Ausflüge, Wandern und kulturelle Veranstaltungen gesucht. Unter [womo4215@gmail.com](mailto:womo4215@gmail.com)

## AUSSTELLUNGEN

und Aufruf, Werke aus fünf Jahrzehnten in Kooperation mit der Ernst Barlach Museumsgesellschaft Hamburg. Vernissage am 10. November um 11.30 Uhr.

1. Dezember bis 2. Februar 2025: Paare – Jahresschau des BAK SH in Kooperation mit dem BAK MV und der AKL  
Öffnungszeiten: Dienstag-Sonntag/Feiertage 11:00-17:00 Uhr.

#### Schloss Eutin, Schlossplatz 5:

Rundgang durch das Schlossmuseum, jederzeit selbständig oder im Rahmen einer Führung  
Juli und August: Montag bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr.  
September bis Dezember: Dienstag bis Sonntag und Feiertage von 11 bis 17 Uhr.

## FEIERN/FESTE

### BRAAK

#### Samstag, 2. November

18 Uhr Laternenumzug mit den Original Ostholsteinern, Feuerwehrgerätehaus

### RÖBEL

#### Samstag, 2. November

17 Uhr Laternenumzug mit der Jugendfeuerwehr Röbel, Treff: Feuerwehrgerätehaus

## FILM

### AHRENSBÖK

#### Sonntag, 3. November

15 Uhr „Die Spurensucherin. Zur Erinnerungsarbeit von Heidemarie Kugler-Weiemann“, Gedenkstätte, Flachsröste 16

## FLOH-/MÄRKTE

### EUTIN

#### Mittwoch und Samstag

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

### BAD MALENTE

#### Donnerstag

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz

## FREIZEIT

### EUTIN

#### Montag

Ca. 14-17 Uhr: Umsonstladen/Repaircafe, Diekseepramenade 2, Infos unter 0174-3610338

#### Dienstag

10-11.30 Uhr: Eltern-Babytreff im Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

11.30-12.30 Uhr: Hebammensprechstunde, Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28 (Anmeldung unter 04521-8309088)

#### Mittwoch

9-12 Uhr: Öffnungszeiten Strampelkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen

10-11.30 Uhr: Eltern-Kind-Cafe in Schönwalde, Gemeindehaus hinter der Kirche, Familienzentrum Eutin

#### Donnerstag

9-12 Uhr: Cafe der Begegnung im Familienzentrum Eutin (14-tägig mit Sozialberatung), Albert-Mahlstedt-Straße 28, Infos unter 04521-8309088

15-18 Uhr: Anziehungspunkt, Elisabethstraße 17, DRK-Ortsverein Eutin

#### Freitag

10-11.30 Uhr: Deutsch für jeden

## FREIZEIT

Tag, Treff für Frauen mit Migrationshintergrund und ihre nicht betreuten Kindern, Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

14 bis 16 Uhr Spielenachmittag im Bürgertreff, AWO Eutin, Stolbergstraße 8

#### Samstag

10-12 Uhr: Öffnungszeiten Strampelkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen

#### jeden 1. Samstag im Monat

10-13 Uhr: Anziehungspunkt, Elisabethstraße 17, DRK-Ortsverein Eutin

### BAD MALENTE

#### Mittwoch

14 bis 17 Uhr: Spielenachmittagsgruppe, Arbeiterwohlfahrt, AWO-Bürgerhaus

#### Donnerstag

10 bis 11.30 Uhr Gedächtnisraing, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus

10 bis 11.30 Uhr Krabbelgruppe „Kleine Schäfchen“, Haus der Kirche, Janusallee 5

#### Montag

Ca. 14-17 Uhr: Umsonstladen/Repaircafe, Diekseepramenade 2

## FÜHRUNGEN

### EUTIN

#### Donnerstag, 31. Oktober

13 und 15 Uhr Führung „Möderische Geschichten“, Schloss Eutin

#### Montag bis Sonntag

#### (11 und 13 Uhr)

#### Mittwoch und Samstag

#### (auch 15 Uhr)

Rundgang durch die Beletage, Schloss Eutin

#### Montag bis Sonntag

11 bis 17 Uhr: Rundgang durch das Schlossmuseum, jederzeit selbständig oder im Rahmen einer Führung möglich, Schloss Eutin, Führungen um 11, 13 und 15 Uhr

#### Jeden 1., 3. und 5 Mittwoch

#### im Monat bis 14. Oktober

14.30 Uhr Altstadt-Führung, Tourist Info Eutin

### BAD MALENTE

#### Mittwoch und Samstag

14.30 Uhr Hörführung auf dem Gut Immenhof

## KOMMUNALPOLITIK

### AHRENSBÖK

#### Dienstag, 5. November

18 Uhr Sitzung des Hauptausschusses der Gemeinde Ahrensböök, Bürgerhaus, Mösberg 3

## RAT & SELBSTHILFE

### EUTIN

#### Dienstag, 5. November

15 bis 17 Uhr Trauercafé der Hospizinitiative Eutin und Plön, Albert-Mahlstedt-Straße 20

#### Montag und Dienstag

8.30 Uhr: Sprechstunde des Sozialverbandes Deutschland e.V., Kreisverband Ostholstein, Albert-Mahlstedt-Straße 39a, Infos unter 04521-2877 Terminvereinbarung erforderlich!

9 bis 14.30 Uhr: Frau & Beruf Beratung, Termine nach Vereinbarung bei Sabine Axt unter 0175-8930035, Infos: [www.faw.de/luebeck/projekte/frau-beruf](http://www.faw.de/luebeck/projekte/frau-beruf)

## RAT & SELBSTHILFE

**Montag und Donnerstag**  
9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Infos und Hilfe unter 04521-790776 (Hospiz) und 04521-401882 (Trauer)

**Montag und Donnerstag**  
(14-16.30 Uhr)

**Dienstag, Mittwoch, Freitag**  
(9 bis 11.30 Uhr)

Beratung des Vereines zur Förderung der Teilhabe in OH, für Menschen mit (drohenden) Behinderungen und ihren Angehörigen, Infos unter 04521-7909983, Peterstraße 21d

**Dienstag**

19 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, kath. Gemeindehaus, Plöner Straße 44, jeden 1. Dienstag im Monat offenes Meeting, Infos [www.anonyme-alkoholiker.de](http://www.anonyme-alkoholiker.de)

**Dienstag und Freitag**

9 bis 11 Uhr: Sprechstunde des Vereines zur Hilfe Krebskranker, onkologische Tagesklinik

**Samstag**

16 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, Plöner Straße 61, jeden 1. Samstag im Monat offenes Meeting, Infos [www.anonyme-alkoholiker.de](http://www.anonyme-alkoholiker.de)

## SPORT

**BAD MALENTE**

**Dienstag (im 14 Tage Rhythmus)**  
15 bis 16.30 Uhr: Kreistänze, Arbeiterwohlfahrt, AWO-Bürgerhaus, Infos bei Ute Kahl unter 04522-2712

**EUTIN**

**Montag**

11 bis 12 Uhr: Qigong Bewegungskunst, im Vielklang Eutin, Anmeldung unter Tel. 0170-282 52 41 o. [geoditt@t-online.de](mailto:geoditt@t-online.de)

**Donnerstag**

9.15 bis 10.15 Uhr: Locker vom Hocker Gruppe I, Sozialverband Eutin, Bürgertreff, Stolbergstraße 8  
10.30 bis 11.30 Uhr: Locker vom Hocker Gruppe II, Sozialverband Eutin, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

**GNISSAU**

**Donnerstag**

16 Uhr: Nordic Walking, Treff: Parkplatz am Wasserturm oder am Vereinsheim, Infos unter 0176-70989367

## THEATER

**AEUTIN**

**Freitag, 1. November**

20 Uhr Dr. Fischer aus Genf oder Die Bombenparty, Figurentheater mit Livemusik Bühne Cipolla, Binchen FilmKunstTheater, Albert-Mahlstedt-Straße 2

**Mittwoch, 6. November**

15 Uhr Figurentheater Wolkenschieber „Der Forscher und der Papagei“, Kreisbibliothek

## VEREINE

**AHRENSBÖK**

**Montag**

19 Uhr: Treffen des Ahrensböcker

## VEREINE

Shantychores „Blau-Weisse-Jungs“, Kaninchenzuchtverein, Reeperbahn 2  
**Jeden 1. Freitag:**

9 bis 12 Uhr: Öffnungszeiten der Kleiderkammer des Deutschen Roten Kreuzes, Plöner Straße 32

**BAD MALENTE**

**Montag**

17.45 Uhr: Treffen des Bridge-Club-Malente im Magnus-Hof, Marktstraße 15a, Anmeldung bei Frau Hoppe-Duscha unter 0177-5363493, Bridgeunterricht wird laufend angeboten

**Mittwoch**

14 bis 17 Uhr: Spielesachmittag bei der AWO, Bürgerhaus

**Donnerstag**

10 bis 11.30 Uhr: Gedächtnistraining bei der AWO, Bürgerhaus

**EUTIN**

**Samstag, 2. November**

9 - 18 Uhr: Kreisgeflügschau, Hans-Heinrich-Sievert Halle, Holstenstraße 10

**Sonntag, 3. November**

9 - 15 Uhr: Kreisgeflügschau, Hans-Heinrich-Sievert Halle, Holstenstraße 10

11 Uhr Entlang des Plöner Sees – von Plön auf die Prinzeninsel, Wanderverein Ostholstein e.V., Treff: Berliner Platz

**Dienstag, 5. November**

15 bis 17 Uhr Trauercafé der Hospizinitiativen Eutin und Plön, Albert-Mahlstedt-Straße 20

**Jeden ersten Sonntag**

10 bis 12 Uhr: Trauerfrühstück der Hospizinitiative Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 20, Anmeldungen unter 04521-401882

**Mittwoch**

17.45 Uhr Bridge Club Eutin, Infos unter [bridgeclub-eutin.de](http://bridgeclub-eutin.de), Traumkeller

18.15 Uhr: Chorprobe des Shantychores Eutiner Wind, Treff: in den Werkstätten „Die Ostholsteiner“

**Donnerstag**

20 Uhr: Treffen des Skatverein Freischütz Eutin, Spielort: Gasthaus Wittenburg in Eutin-Fissau, Infos unter 04521-2456

**SCHÖNWALDE**

**Dienstag und Freitag**

10 bis 17 Uhr: Öffnungszeiten DRK Kleidershop, Eutiner Straße 1

## VORTRÄGE

**EUTIN**

**Mittwoch, 6. November**

17 Uhr: „Alexander von Humboldt: Entdecker, Naturforscher, Weltreisender“, Landesbibliothek

19 Uhr: Prof. Dr. Lutz Käppel - Der Mechanismus von Antikythera. Antike Spitzentechnologien und die Frage ihrer kulturellen Bedeutsamkeit, Landesbibliothek Eutin

**SCHÖNWALDE**

**Freitag, 1. November**

18 Uhr „Fledermäuse – Artenvielfalt, Gefährdung und Schutz in Schleswig-Holstein“, Naturerlebnisraum Schönwalde, Gemeindehaus, Jahnweg 2

# Gottesdienst am Reformationstag

**Eutin (t).** Am Donnerstag, 31. Oktober, feiert die evangelische Kirchengemeinde Eutin um 18 Uhr einen Gottesdienst zum Reformationstag in der Michaeliskirche, der von Pastorin Maren Löffelmacher und Pastor Philipp Bonse gemeinsam gestaltet wird. In diesem Jahr steht der Reformationstag unter dem Motto „Reformation neu feiern: Demokratie stärken!“. Auch wenn Martin Luther in einer Zeit lebte, in der es noch keine freien Wahlen und

demokratisch legitimierte Institutionen gab, hat die Reformation doch wichtige Impulse gegeben: Glaubens- und Gewissensfreiheit oder auch Bildung für alle. „Wir haben aus unserer Geschichte gerade im vergangenen Jahrhundert gelernt, wie wichtig es ist, dass sich Christinnen und Christen, die zugleich Staatsbürgerinnen und -bürger sind, für Frieden, Freiheit und Demokratie einsetzen“, betonen die Eutiner Theologen.



Foto: hfr

## Gemeindefrühstück in Süsel

**Süsel (t).** Es duftet nach frischem Kaffee, das große Büfett ist eine Augenweide: Die evangelische Kirchengemeinde Süsel lädt ihre Gemeindeglieder am Donnerstag, 7. November, wieder zum Gemeindefrühstück ein.

Es findet von 9.30 bis 11 Uhr im Süseler Gemeindehaus, An der

Kirche 4, statt. Weitere Termine sind am 5. Dezember, 16. Januar und 13. Februar. Der Eintritt ist frei. Die Abholung durch das Kirchentaxi ist auf Bestellung möglich. Damit geplant werden kann, wird um frühzeitige Anmeldung unter Telefon 04524-372 gebeten.

## Tanzen mit Brigitte Burghold

**Eutin (t).** Die evangelische Kirchengemeinde Eutin lädt am Freitag, 1. November, um 19 Uhr wieder zu einer kostenlosen Tanz-Veranstaltung ins Gemeindehaus an der Michaeliskirche ein. Für alkoholfreie Getränke ist gesorgt, seine Lieb-

lingsgetränk kann man mitbringen. „Sie haben keinen Partner, keine Partnerin? Egal, kommen Sie, wir tanzen auch alleine oder es findet sich“, betont DJ Brigitte Burghold. Sie nimmt unter Telefon 04521-8454995 Anmeldungen entgegen.

## November-Termine der FeG Eutin

**Eutin (t).** Die Freie evangelische Gemeinde (FeG) Eutin freut sich auch im Monat November über Besucher im Gemeindehaus in der Industriestraße 11. Anlass bieten die regelmäßigen Veranstaltungen.

Es sind dies die Gottesdienste sonntags um 10 Uhr am 3., 10., 17. und 24. November, der Treffpunkt Bibel dienstags um 9.30 Uhr am 5., 12., 19. und 26. No-

vember, der Spielkreis mittwochs um 15.30 Uhr am 6., 13., 20. und 27. November, die Gruppe „Gott liebt girls“ freitags um 16.30 Uhr am 15. und 29. November sowie der Jugendkreis „Echo“ freitags um 18.30 Uhr am 8., 15., 22. und 29. November. Weitere Informationen sind auf der Homepage [www.feg-eutin.de](http://www.feg-eutin.de) oder bei Pastor Tim Jodat, Telefon 04521-8477092, erhältlich.



# Der Familienrat, eine hilfreiche Einrichtung

**Eutin** (t). Zweimal im Jahr lädt der Fachdienst Soziale Dienste der Jugendhilfe des Kreises Ostholstein die regionalen Träger der Jugend- und Eingliederungshilfe zum Vernetzen, Informationsaustausch und zu Fachdiskussionen ins Kreishaus nach Eutin ein. Beim letzten Treffen Anfang Oktober wurde der Familienrat Ostholstein vorgestellt. Dieser richtet sich an Familien im Kreisgebiet, die sich in einer bewegenden Situation befinden und hierfür Lösungen benötigen. Kostenfrei und unbürokratisch soll der Rat Familien befähigen, sich gemeinsam mit ihren Verwandten, Freunden und Bekannten zusammenzusetzen, um Ideen und Lösungswege für die Zukunft zu finden. Speziell geschulte Familienratskoordinatorinnen und -koordinatoren helfen den Familien bei der Vorbereitung, Organisation und Durchführung des Familienrats, ohne ihnen eine fertige Lösung vorzulegen.



Beim Trägertreffen der Jugendhilfe wurde der Familienrat vorgestellt. Foto: hfr

Ein Familienrat kann in vielen Situationen und bei vielen Fragen hilfreich sein, zum Beispiel wenn Elternteile in der Erziehung ausfallen und die Versorgung der Kinder gesichert werden muss

oder wenn Eltern sich trennen und dadurch Absprachen getroffen werden müssen. Bei Kindern und Jugendlichen schaltet er sich bei Schwierigkeiten in der Schule, Mobbing oder Suchtverhalten ein. Oder auch, wenn es innerhalb der Familie unterschiedliche Meinungen und Konflikte zu bestimmten Themen gibt.

Für einen Familienrat gibt es viele Anlässe. Es gibt kein Thema, das nicht besprochen werden könnte. Familien oder Einzelpersonen aus dem ganzen Kreis können sich einfach bei der Lebenshilfe Ostholstein, Telefon 04521-2929328 oder E-Mail familienrat@lebenshilfe.ostholstein.de, melden, wenn sie sich für einen Familienrat interessieren.

## Eingeschränkte Öffnungszeiten

**Eutin** (t). Die Dienststellen der Stadtverwaltung Eutin sind am Mittwoch, 6. November, von 9 bis 13 Uhr wegen einer Fortbil-

dungsveranstaltung für die Belegschaft geschlossen. Danach gelten wieder die regulären Öffnungszeiten.

## Stammzellspender für Angelina gesucht

**Neumünster / Kreis Plön** (t). Im August dieses Jahres änderte sich das Leben der erst 16-jährigen Angelina aus Neumünster von einem auf den anderen Tag. Das ruhige, hilfsbereite und freundliche Mädchen hat Blutkrebs. Genauer gesagt: akute myeloische Leukämie. Mit der Diagnose bricht für Angelina eine Welt zusammen. Nur eine Woche zuvor hat sie hochmotiviert ihre Ausbildung im Hotel begonnen, ist noch regelmäßig zum Sport gegangen und hat Zukunftspläne geschmiedet. Jetzt bestimmen die nächste Behandlungsphase und der Klinikalltag ihr Leben.

Gemeinsam mit der DKMS organisieren Familie, Freundinnen und Freunde von Angelina eine Registrierungsaktion. Diese findet am Freitag, 8. November in (24536) Neumünster in der Mensa der Gemeinschaftsschule Neumünster-Brachenfeld, Pestalozziweg 5, in der Zeit von 14 bis 18 Uhr statt. Alle, die zwischen 17 und 55 Jahre alt und gesund sind, können sich als potenzielle Stammzell-



spender registrieren. Jede Registrierung schenkt Angelina und ihrer Familie Hoffnung auf Leben: Mund auf. Stäbchen rein. Spender sein. Weitere Infos: [www.dkms.de/angelina](http://www.dkms.de/angelina); <https://mediacenter.dkms.de/patientenaktion/angelina-will-leben/>

**Süsel** (t). Nach den Herbstferien startet an der Volkshochschule (VHS) Süsel eine Reihe neuer Angebote. In Sachen „Faszientraining“ beginnen am Mittwoch, 6. November, um 17.30 Uhr und um 18.45 Uhr zwei Kurse in der Grundschule Süsel. Eine sechsteilige Vortragsreihe beschäftigt sich mit Kunst: Es geht um Genremalerei, Realismus, Impressionismus und Wegbereitung des Expressionismus. Los geht es ab dem 6. November mittwochs um 19 Uhr im Rathaus Süsel. Wenige freie

Plätze sind auch beim Kurs „Afrikanisch trommeln“ zu buchen. Start ist am Freitag, 8. November, um 18.30 Uhr in der OGS Süsel. Wer Internet und E-Mail besser kennenlernen will, nutzt den Kurs, der am Donnerstag, 28. November, um 16 Uhr in Eutin startet. Anmeldung und nähere Informationen sind online auf [www.vhs-suesel.de](http://www.vhs-suesel.de) oder per E-Mail an [verwaltung@vhs-suesel.de](mailto:verwaltung@vhs-suesel.de) bzw. telefonisch unter 04521-793-118 (Dienstag bis Donnerstag 9 bis 13 Uhr) möglich.

## Kranarbeiten in der Holstenstraße

**Eutin** (t). Die Holstenstraße in Eutin wird erneut aufgrund von Kranarbeiten im Bereich Hausnummer 3 (gegenüber der Stadtwerke) am Montag, 4. No-

vember, von 6 bis 18 Uhr voll gesperrt. Es gibt in diesem Zeitraum keine Umleitung. Der Fußweg kann genutzt werden.

## Erste Hilfe am Kind

**Eutin** (t). Das spezielle Thema Erste Hilfe am Kind steht im Mittelpunkt eines Kurses am Sonnabend, 23. November in Eutin. In der Zeit von 9 bis 16 Uhr vermittelt Lehrrettungsassistent Andreas Arendt, was bei Notfällen zu tun ist, zum Beispiel, wenn ein Kind einen Gegenstand verschluckt hat, nachts mit Krupphusten aufwacht oder eine blutende Wunde hat, die fachgerecht versorgt

werden muss. Der Kurs richtet sich auch und insbesondere an Großeltern, Babysitter, Kindertagespflegepersonen und alle Interessierten. Die Infoveranstaltung findet in den Räumen des Vereins „Mensch in Bewegung“ auf der Jahnhöhe 3 statt. Die Gebühr beträgt 55 Euro pro Teilnehmer. Eine Teilnahmebescheinigung wird ausgestellt. Die Anmeldung erfolgt per E-Mail an [info@fbs-eutin.de](mailto:info@fbs-eutin.de).

# Schwartau-Renaturierung zeigt erste Wirkung

**Gothendorf** (t). Der Wasser- und Bodenverband (WBV) Schwartau bewertet die von ihm 2023 durchgeführten strukturverbessernden Maßnahmen auf einer Länge von 600 Metern an der Schwartau oberhalb des Barkauer Sees durchweg positiv. Im Bereich Gothendorf zeigen sie bereits erste Wirkung.



Dieses Bild aus der Bauphase 2023 zeigt die abgeflachte Böschung und das Einbringen von Kies und Störsteinen.

Auf über 400 Metern wurden in zwei Abschnitten der Schwartau vormals steile Uferböschungen einseitig abgeflacht und mit Erlengruppen bepflanzt. Zusätzlich wurde an mehreren Stellen Kies und größere Störsteine in das Gewässer eingebracht, um die Strömungsverhältnisse und Laichbedingungen für Fische zu verbessern. Ferner sind zwei verrohrte Gewässereinläufe geöffnet und so umgestaltet worden, dass sie nicht mehr direkt in die Schwartau einmünden, sondern eine moorige Grünlandfläche überströmen und vernässen. Robert Muus, Verbandsvorsteher des WBV Schwartau, betont: „Schon nach der diesjährigen Gewässermahd vor wenigen Wochen ist bereits zu erkennen, dass die Schwartau die abgeflachten Uferböschungen wie geplant überströmt hat und sich ein



Das aktuelle Luftbild belegt eindrucksvoll, wie durch das Öffnen der Rohrleitung eine Wiedervernässung des Areals erfolgt ist. Der Gewässerverlauf ist bereits verschwenkt, Erlengruppen sind erkennbar.

kleiner Auenraum entwickelt. Die hohe Regenmenge im Herbst und Winter 2023/24 haben die geplante Vernässung der Grünlandniederung begünstigt und die Gewässerentwicklung gefördert.“ Der bei der Uferprofilierung anfallende Boden wurde ortsnah zur Anlage eines 180 Meter langen Knickwalls eingesetzt, der mit heimischen Gehölzen bepflanzt wurde. Er ergänzt das vorhandene Knicknetz und dient dem Nährstoffrückhalt und Erosionsschutz zugunsten der Niederung. Die jungen Gehöl-

ze am Gewässer bewirken bald eine teilweise Beschattung der Schwartau und reduzieren künftig den Krautbewuchs und den Umfang der Gewässermahd. Durch konstruktive Zusammenarbeit mit betroffenen Landwirten konnte die Grünlandfläche im Wege eines Flächentausches erworben werden. Die Kosten des Grunderwerbs und der Renaturierungsmaßnahme wurden aus Mitteln der EU-Wasserrahmenrichtlinie finanziert. Die strukturverbessernden Maßnahmen an der Schwartau kosteten rund 36.000 Euro.

## Betreuungsverein lädt zum zweiten Erzähl salon

**Eutin** (t). Beisammensitzen, Erlebtes miteinander teilen, zuhören: Der Betreuungsverein Ostholstein e. V. (BVO) lädt zur zweiten Runde seines neuen Veranstaltungsformats „Erzähl salon“ – einem moderierten Erfahrungsaustausch für ehrenamtliche rechtliche Betreuer im Kreis.

Nachdem es beim Auftakt Ende Mai um „Dankbarkeit im Betreuungsalltag“ ging, lautet das Thema am Donnerstag, 14. November, um 18 Uhr im Forum Eutin, Bismarckstraße 2: „Als ich einmal an meine Grenzen stieß.“

Welche Situation forderte mich bei der Betreuungsarbeit heraus? Wie ging es mir dabei? Wie fand ich einen Umgang damit – oder gar eine Lösung? Der Erzähl salon spürt Antworten auf Fragen wie diesen nach. Dabei geht es nicht um „richtig“ oder „falsch“, „wichtig“ oder „unwichtig“.

Sondern einfach darum, persönliche Erfahrungen wertfrei nebeneinanderzustellen – in

Anekdoten und Geschichten beim Zuhören miteinander abzugleichen, von ihnen zu lernen, sich inspirieren zu lassen. Eine gedankliche Einstimmung vorab ist hilfreich, eine inhaltliche Vorbereitung jedoch nicht nötig.

Erzählt wird nicht streng reihum, sondern so, wie sich Anknüpfungen ergeben.

Alle sind gleichberechtigt. Wer gerade das Wort hat, hat das Wort.

Die anderen hören zu. Niemand muss erzählen. Die wenigen Regeln, die es braucht, hat der Moderator im Blick. Bei Bedarf können die Teilnehmenden im Anschluss ins Gespräch kommen, sich vernetzen, gegebenenfalls konkret Rat holen oder geben.

Die Moderation übernimmt Sebastian Bertram. Die kostenlose Teilnahme ist nach vorheriger Anmeldung bei Vereinsbetreuerin Freija Kieper unter Telefon 04521-7613448 oder per E-Mail an kieper@betreuungsverein-oh.de möglich.

## Rathaus und Bauhof geschlossen

**Malente** (t). Am Freitag, 1. November, „bleibt die Küche kalt“: Das Malenter Rathaus nebst Außenstelle sowie der Bauhof der Gemeinde bleiben

am Brückentag geschlossen. Bereits vereinbarte Termine finden jedoch statt. Der Bauhof ist an diesem Tag nur für Notfälle erreichbar.

## Trauercafé im November

**Eutin** (t). Das Trauercafé der Hospizinitiativen Eutin und Plön findet an jedem ersten Dienstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen der Hospizinitiative Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 20, statt. Der nächste Termin ist der 5. November. Das Trauercafé bietet Trauernden einen geschützten Raum für Gespräche, Erfahrungsaustausch und Emotionen. Auf diese Weise können Wege zur Bewältigung der Trauer aufgezeigt werden. Qualifizierte, an Schweigepflicht gebundene Begleiterinnen stehen den Betroffenen dabei zur Seite. Die Teilnahme inklusive Kaffee und Kuchen ist kostenlos. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine Anmeldung unter Angabe einer Rückrufnummer

zur Bestätigung unter Telefon 04521-401882 oder 04521-790776 erforderlich. Weitere Informationen sind auf [www.hospizinitiative-eutin.de](http://www.hospizinitiative-eutin.de) zu finden.

vom 31.10. bis 06.11.

**LICHTBLICK**

Schuhstr. 97 • 23758 Oldenburg

10. Oldenburger Horror-Film-Nacht (18)

Venom: The Last Dance (12)

Der Buchspazierer(6)

Woodwalkers (6)

Die Schule der magischen Tiere 3 (0)

Liebesbriefe aus Nizza (6)

Alle Anfangszeiten unter:  
[www.lichtblick-filmtheater.de](http://www.lichtblick-filmtheater.de)  
Tel. 0 43 61 - 50 77 48



# der reporter **Leser-Reisen aktuell**

## Skandinavische Weihnachtsmärkte Flensburg & Tondern



Weihnachts-Genuss Tondern/Dänemark

mit Schlemmer-Menü im „alten Rumspeicher“ am Hafen

Die schönsten Weihnachtsmärkte des Nordens mit ganz viel „Hygge“ und skandinavischem Flair erwarten unsere Gäste bei der großen Genießer-Tour Kurs Nord mit Besuch des „Nordischen Weihnachtsmarktes“ in Flensburg in der großen Fußgängerzone mit vielen regionalen Anbietern und kulinarischen Genüssen aus Dänemark im Lichterglanz, bevor am Nachmittag der Kurs über die Grenze in die einmalige „Weihnachtsstadt“ Tondern führt, wo unsere Leser:innen u. a. die weltberühmte „Alte Apotheke“ mit ihrer weltweit einmaligen Weihnachts-Ausstellung begeistern wird. Zum Mittagessen werden unsere Gäste zudem kulinarisch rundum verwöhnt im „alten Rumspeicher“ am Flensburger Hafen, wo ein leckeres 2-Gang-Menü in uriger Atmosphäre serviert wird. Busfahrt ab/bis Eutin.

● Reiseternin: ● 15.12.2024 (3. Advent/Sonntag)

nur:  
**49,95**

### Bremen mit Schlemmer-Buffer

Im festlichen Weihnachts-Kleid erwartet Sie die Hansestadt Bremen zu den traumhaften Weihnachtsmärkten in der Altstadt und am Rathaus. Reichhaltiges



Mittagessen mit großem Schlemmer-Buffer mit Dessert-Buffer und anschl. ca. 3 Stunden Freizeit. Bus-Fahrt ab/bis Eutin.

Reisetermine:  
● 03.12.2024 ● 10.12.2024

nur:  
**59,90**

### Historischer Christ-Markt Lüneburg mit Advents-Braten-Essen



Einmaliger Weihnachts-Mittelalter-Markt im Norden nur am 2. Advent mit 200 Mitwirkenden in histor. Gewändern, 40 histor. Buden & Ständen wie im 16. Jahrhundert, stilvolle Live-Musik. Leckeres Mittagessen in Lüneburg mit Advents-Braten-Essen mit Heide-Gemüse & Heide-Kartoffeln, anschl. 3 Std. Freizeit in der Altstadt. Busfahrt ab/bis Eutin.

Reisetermin: ● 07.12.2024 (2. Advent/Samstag)

nur:  
**59,90**

## Mit den Märchenschiffen zum Weihnachtsmarkt Rostock



Weihnachtliche Bus- & Seereise als Schnupper-Kreuzfahrt durch Lübecker- und Mecklenburger Bucht ca. 3,5 Std. mit dem nagelneuen Jumbo-Fährschiff „Nils Holgersson“ mit mehr als 240 Metern Länge eines der größten Fährschiffe Europas via Travemünde zum Weihnachtsmarkt Rostock – Norddeutschlands größter und schönster Weihnachtsmarkt mit 3 Std. Freizeit vor Ort. Reichhaltiges Frühstücks-Buffer an Bord inkl. Kaffee/Tee/Säften inklusive! Busfahrt direkt ab Eutin ohne Einsammeltour!

● Reisertermine:  
● 03.12.2024 ● 11.12.2024

Komplettpreis  
nur: **69,90**



### Bus-Sonderfahrt nach Hamburg: „Heiße Ecke“ – Hamburgs-Kult-Musical Im Schmidts Tivoli

● Leistungen: Fahrt direkt ab Eutin ohne Einsammeltour, Eintrittskarte zum Musical (Höherwertige Karten gegen Aufpreis buchbar!)

● Neue Zusatz-Termine: ● 15.01.2025 ● 19.02.2025

Komplettpreis  
nur: **69,90**

## Weihnachtsmarkt-Kreuzfahrt nach Edinburgh

4 Tage  
Erlebnis-Reise  
zum  
Schnäppchenpreis

Einer der schönsten Weihnachtsmärkte Europas öffnet unseren Lesern seine Tore – in einer der attraktivsten Trend-Städte Europas! Kommen Sie mit auf die „Grüne Insel“ und entdecken Sie die Höhepunkte Schottlands im Land der Schlösser & Burgen und genießen Sie in Edinburgh die traumhaften Weihnachtsmärkte im Schatten des mächtigen Royal Castles sowie rund um die „Royal Mile“ und in den Gassen der Altstadt, die neben vielfältigen schottischen auch englische und irische Weihnachts-Spezialitäten im Lichterglanz offerieren. Höhepunkt des City-Erlebnisses ist die große Stadtrundfahrt (3 Stunden) mit perfekter deutschsprachiger Reiseleitung, die zum Aufpreis von nur 19,90 € zusätzlich buchbar ist.



Zum großen Leistungspaket der Reise zum Schottenpreis gehören neben der Busfahrt im 4-Sterne-Reisebus direkt ab Eutin ohne Einsammeltour zwei Übernachtungen an Bord der großen Jumbo-Direktfähren der DFDS auf der Strecke Amsterdam-Newcastle-Amsterdam inklusive 2-Bett-Kabinen mit DU/WC sowie 2 x großes Schlemmer-Frühstücks-Buffer an Bord, eine Hotel-Übernachtung in Edinburgh im Komfort-Class-Stadt-Hotel mit schottischem Frühstück vom Buffer sowie viel Freizeit zum Weihnachtsmarkt-Besuch & Shopping-Bummel. Komfortable 2-Bett-Aussen-Kabinen mit Meerblick an Bord sind gegen Aufpreis für die Hin- und Rückreise von nur 38,00 € p.P. zusätzlich buchbar. Ein gültiger Reisepass ist erforderlich.

Nur noch  
wenige Plätze!



nur  
**299,90**

● Reisertermin: ● 25. - 28.11.2024



Leser-Reisen-Telefon: 04521-701130

Leser-Reisen-Mail: [leserreisen@der-reporter.info](mailto:leserreisen@der-reporter.info)

Anmeldung Mo. – Fr. von 09 bis 13 Uhr

Jetzt auch online buchen  
unter:  
[leserreisen.der-reporter.info](http://leserreisen.der-reporter.info)  
oder einfach QR-Code scannen

